

# Nouveliste

SERVICE DE PUBLICITE · PUBLICITAS S. A., SION  
Téléphone (027) 2 12 36  
et toutes les agences de PUBLICITAS S. A.

## VALAISAN

REDACTION ET ABONNEMENTS : SAINT-MAURICE  
Téléphone (025) 3 65 61  
Compte de chèques postaux Il c 274

**TARIF DE LA PUBLICITE**  
Annonces . . . . . 14 ct. le mm  
Réclames . . . . . 35 »  
Mortuaires . . . . . 30 »  
Majoration de 20 % pour tout emplacement exigé par le client. (Réclames 1re page 25 %)  
Tirage contrôlé par la FRP

PREMIER QUOTIDIEN D'OPINION ET D'INFORMATION  
DE LA VALLÉE DU RHONE

**PRIX DES ABONNEMENTS POUR LA SUISSE**

	1 an	6 mois	3 mois
Sans Bulletin officiel . . . . .	25.—	13.50	7.50
Avec Bulletin officiel . . . . .	33.—	18.—	10.—

Etranger : Demander le tarif

## Réconfortante leçon d'un économiste

Les 3 et 4 juillet derniers — on s'en souvient encore — ont eu lieu à Berne, sous la haute présidence de l'éminent chef du Département fédéral de l'Economie publique, M. le conseiller fédéral Dr Holenstein, assisté de fonctionnaires supérieurs de son département et de celui des finances, du délégué aux possibilités de travail et de membres de la Direction générale de la Banque nationale suisse, les conférences réunissant une délégation du Conseil fédéral et les représentants des grandes associations économiques patronales et syndicales.

On y a discuté ferme !

Les deux thèses traditionnelles des porte-paroles des ouvriers et des représentants des employeurs se sont affrontées une nouvelle fois.

Les premiers ont réaffirmé le droit de l'ouvrier et de l'employé à une part plus équitable des fruits de la prospérité, tandis que les seconds ont rappelé avant tout la nécessité d'investissements propres à accroître la productivité et à stimuler l'expansion des entreprises.

Le résultat le plus concret de ces deux conférences est que les interlocuteurs se sont déclarés disposés à poursuivre l'entretien en commun sous la direction du chef du Département fédéral de l'Economie publique.

Ces conférences ouvrent ainsi la voie à un dialogue aussi utile que nécessaire et l'on ne peut que s'en réjouir. C'est la seule solution valable si l'on veut arranger les uns et les autres.

Les délégués ont en outre accepté d'examiner l'opportunité de constituer d'un commun accord une commission spéciale qui serait appelée à étudier les problèmes pratiques qui se posent et pourrait, s'il y a lieu, faire appel à des experts ad hoc.

On a constaté en outre au cours des deux conférences que, bien que l'on ne puisse contester l'existence d'un danger latent d'inflation, on ne saurait affirmer que l'économie privée ou l'Etat aient commis jusqu'à présent de graves erreurs.

Tant le pays dans son ensemble que son économie se laissent guider par les préceptes de la raison ; aussi est-il difficile, voire impossible, à l'un et à l'autre de modifier radicalement son comportement ou même de laisser entrevoir cette éventualité.

Raison de plus — et les conférences n'y ont pas manqué — d'adresser, en termes pressants, un appel à la modération à tous ceux qui ont à cœur un développement harmonieux de notre économie.

Le nouveau délégué aux possibilités de travail, M. le Dr Hümmler, — à qui d'ailleurs nous empruntons ces renseignements — est d'avis qu'il serait souverainement regrettable de compromettre par des revendications et des investissements imprudents et excessifs les avantages que la prospérité nous prodigue depuis de longues années.

Il se réjouit de cette prise de contact entre les représentants de nos grandes associations économiques patronales et syndicales et il espère vivement que les contacts futurs seront engagés avec la ferme volonté

de part et d'autre de combattre; par un comportement et des mesures appropriées, les dangers d'inflation larvés que la sauvegarde égoïste d'intérêts particuliers est de nature à susciter et à alimenter.

Mais, soit dit en passant, ceux qui auront surtout à jeter du lest seront les associations économiques patronales.

Il est encore trop de travailleurs mal logés et mal nourris dans cette Suisse heureuse et prospère !

En conclusion, M. Hümmler donne cette reconfortante leçon :

« Quite à nous répéter sur un seul point, nous proclamons que nous devons tous apprendre à faire des biens matériels un usage qui n'éveille en nous ni avidité ni satisfaction factice, mais qui soit l'expression d'un bonheur réel et durable.

Celui qui n'en a pas la conviction ou ne l'acquiert pas n'est pas capable non plus d'adopter un comportement conforme aux exigences de l'heure, ni envers lui-même, ni envers son prochain, ni envers la société.

Si cette conception n'est pas ancrée dans les esprits, les nouveaux entretiens entre groupements patronaux et syndicaux sont d'emblée voués à l'échec.

Le péril d'inflation traduit tout simplement une conscience insuffisante de ce précepte moral : seul l'attachement aux valeurs spirituelles, plus précieuses que la possession de biens dits matériels, permettra de le combattre efficacement.

C'est dire le rôle que peut jouer sur le plan économique l'affirmation des vraies valeurs ! »

On ne saurait mieux dire !

Il est clair que les problèmes d'ordre économique et social se résoudraient sans peine si les hommes se laissaient conduire sans arrière pensée par les impératifs de la justice et de la charité. C.

Bien que les Etats-Unis, pour les raisons que nous avons exposées, aient tiré provisoirement leur épingle du jeu militaire, la fermeté des gouvernements de Londres et de Paris, n'hésitant pas à mettre en place leur dispositif naval, a fait réfléchir le colonel Nasser.

Cela d'autant plus que les Russes, tout en prenant théoriquement fait et cause pour les Egyptiens, n'ont pas envenimé la situation et que la diplomatie indienne, sur l'ordre du Pandit Nehru, a immédiatement déployé une activité médiatrice intense qui pourrait bien aboutir...

Seulement, la dictatorial prise de position de l'homme du Caire a ouvert toutes les vannes qui retenaient la poussée expansionniste du monde arabe. Les intellectuels nationalistes ont proposé, ni plus ni moins, que de décréter la « guerre sainte ». Si elle était réellement déclenchée, elle pourrait être terrible, aussi bien dans le Proche que dans le Moyen-Orient, pour les vestiges du colonialisme.

De leur côté, les rois et princes du Yémen et de l'Arabie Séoudite renoncent à leurs déplacements à l'étranger pour être prêts à épauler le président Nasser, tandis que la Syrie annonce qu'elle mobilise...

Mais les répercussions du geste égyptien sont même plus lointaines. Elles doivent faire réfléchir Washington, même en période électorale. Non seulement Nasser s'est empressé de comparer Panama à Suez et de déclarer que les Américains feraient bien d'appliquer les théories qu'ils prônent à cet autre canal, mais encore la très civilisée Espagne bondit sur l'occasion pour comparer Gibraltar à Suez et exiger que les Anglais quittent le fameux rocher.

Certes, le Caudillo ne s'en est pas mêlé personnellement; cependant, l'organe officiel de la Phalange, dont il est le chef hiérarchique, a repris, à l'occasion de l'anniversaire de l'occupation, vieille de 252 ans, ses précédentes revendications.

Soudain, c'est l'Indonésie qui bouge à nouveau. Nous avons eu récemment la visite de son président. A peine rentré dans ses Etats qu'il décrète la répudiation des dettes envers les Pays-Bas. Il y a six mois, le gouvernement de Diakarta dénonçait,

également unilatéralement, les accords conclus, deux ans plus tôt, en bonne et due forme, avec le gouvernement de La Haye.

Mais de là à faire dorénavant une discrimination entre l'ancienne métropole, à laquelle les Indonésiens doivent leur richesse économique et industrielle, et les autres Etats envers lesquels les dettes demeurent reconnues, il y a un pas auquel les Hollandais ne s'attendaient, pas plus que les porteurs des actions du canal de Suez !

D'ailleurs, ces derniers paraissent définitivement sacrifiés. Des armateurs américains, allemands, asiatiques, sans attendre la conférence diplomatique du 16 août, acquittent d'ores et déjà les droits de passage à la nouvelle société égyptienne.

Il est vrai que, de son côté, celle-ci laisse passer les navires qui continuent à payer à l'ancienne société universelle du canal.

Visiblement, on ne veut pas en arriver aux dernières conséquences, avant la réunion de Londres. La discussion a déjà passé du terrain juridique de la spoliation d'une société dont les droits étaient imprescriptibles jusqu'en 1968, à celui de la liberté de navigation qui relève d'un tout autre ordre.

Le premier n'intéresse guère que des Français et des Anglais; le second préoccupe les Américains aussi bien que toutes les puissances navales dont les bateaux empruntaient cette voie de communication. Le commerce de l'essence et des huiles lourdes est particulièrement visé. Tous les Etats riverains et voisins, producteurs de « l'or liquide jaune », sont intéressés à la question.

Certains d'entre-eux sont même invités, incités, à nationaliser les compagnies pétrolières étrangères qui, par droit de concession, extraient les fabuleuses richesses que l'on sait, de leur sol. Il est amusant de penser que ces préoccupations se font jour dans toutes les capitales du Moyen-Orient, au moment même où l'initiateur du mou-

vement, M. Mossadegh, ayant purgé sa peine, sort de prison et songe peut-être à remonter sur la scène politique internationale, ou, tout au moins, à tenir un rôle vengeur dans la coulisse !

Comment répliquent ceux qui, admettant la saisie, entendent néanmoins empêcher l'Egypte de profiter pleinement de son usurpation? On sait que, selon les dernières statistiques de 1954, plus de 13.500 navires empruntèrent le canal, jaugeant plus de 140 millions de tonnes.

La majorité d'entre-eux sont des pétroliers de tous tonnages, appartenant à des compagnies, principalement anglaises, américaines et françaises. Il ne faut, en effet, pas oublier que, depuis cinq ans, la production nationale des Etats-Unis ne leur suffisant plus, ce grand pays importe plus qu'il n'exporte d'essence !

Deux projets sont depuis longtemps à l'étude. Le premier consisterait à doubler le canal de Suez, d'un autre, plus au nord, qui traverserait la Syrie et la Mésopotamie, pour rejoindre le cours de l'Euphrate. L'œuvre serait gigantesque et demanderait près d'un quart de siècle pour être menée à chef.

De plus, cette jonction directe entre la Méditerranée orientale et le golfe Persique n'a de sens que si l'on peut compter sur les gouvernements des Etats traversés. Or, si l'Irak est toujours fidèle à l'amitié anglaise, elle est néanmoins secouée par la vague de nationalisme arabe exacerbé qui déferle dans ces régions.

Quant à la Syrie, elle est déjà dans le camp adverse. Cette doublure du canal de Suez paraît donc peu réalisable. Le second projet consisterait à construire d'urgence un « pipe-line » qui passerait par Israël et aboutirait à Haïfa. Les techniciens estiment qu'il pourrait être terminé dans moins de cinq ans.

Le pétrole si précieux n'aurait plus besoin d'être transporté par « tankers » tout autour de la presqu'île arabique; il coule-

## L'heure de la réflexion...

par Me Marcel-W. Suès

rait directement jusqu'en Palestine où il serait chargé. L'entreprise paraît séduisante du point de vue économique; mais quelles en seraient les répercussions politiques? Non seulement l'Egypte, frustrée d'une partie des droits de passage du canal de Suez, sur lesquels elle table pour construire le barrage d'Assouan, se rebifferait de la manière qu'on devine, ameutant tous les Etats arabes, mais encore la haine que ceux-ci portent à Israël se décuplerait et risquerait bien de faire éclater cette guerre larvée que le secrétaire-général de l'ONU est parvenu à éviter !

Mais que devient, à travers toutes ces considérations contradictoires, le prestige des puissances occidentales ?

### Un village jacobite de l'Inde se convertit

Son Exc. Mgr Athanasios Cheriyan Polachirakal, évêque de rite syro-malancar de Tiruvalla, s'est rendu récemment au village de Tiruvannamundur, pour y recevoir dans l'église catholique toute la population de cette localité, soit deux cents personnes, qui appartenaient jusqu'ici à l'Eglise jacobite. Le voyage de l'évêque dut se faire en barque, car le village de Tiruvannamundur était envahi par les flots tumultueux et bourbeux, conséquences des récentes inondations.

Extra-savonneux — SD 88  
doux — économique



sous forme d'élégante savonnette

2 gros pains seulement 90 cts.

VALRHONE le bon CAFE VALRHONE



nouvelles du monde



## COLOMBIE

## Une grande roue s'effondre et tombe sur le public

Dans un parc d'attractions de Genova, près d'Armenia, à 160 km. de Bogota, une grande roue s'est effondrée et est tombée sur le public. Cinq personnes ont été tuées et vingt-deux blessées dont six grièvement.

## FRANCE

## Tragique accident de la route

6 morts - 3 blessés

Un tragique accident de la route a fait six morts et trois blessés, la nuit dernière, sur la route Bordeaux-Ares, à quelques kilomètres de St-Jean-d'Ilac.

Une longue file de voitures se dirigeant sur Bordeaux s'appretait à doubler d'autres véhicules, lorsqu'une automobile survint en sens inverse, roulant à vive allure.

Pour éviter la collision, le conducteur de cette dernière se porta sur le bas-côté de la route, mais ne pouvant maîtriser son véhicule, une terrible collision s'ensuivit.

Les trois occupants de la voiture, entièrement écrasée par le choc, ont été tués sur le coup. Des six passagers de la seconde voiture, trois ont été tués et trois autres blessés.

## Conférence d'état-major à Toulon

En fin de matinée, à la préfecture maritime, une conférence d'état-major réunit, autour de l'amiral Rosset, major général de la marine, venu la nuit dernière de Paris, les amiraux Lambert, préfet maritime, Barjot, commandant en chef de l'escadre, Caron, amiral Méditerranée, venu d'Alger, ainsi que les principaux amiraux et officiers supérieurs de la région maritime de Toulon.

Ce matin, la position des bâtiments de guerre dans la rade de Toulon n'avait pas changé.

## PALESTINE

## Les réfugiés arabes mobilisés

La mobilisation de tous les réfugiés arabes palestiniens de la zone de Gaza a été annoncée hier par le cheik Abdullah Abou Seta, secrétaire général du comité des réfugiés de la zone de Gaza. Tous les hommes en état de porter les armes sont soumis à l'entraînement militaire. Le recrutement pour les unités des forces palestiniennes est intensifié. Des services de défense civile sont organisés dans toute la zone et un exercice d'alerte aérienne a eu lieu dimanche.

## EGYPTE

## « L'Egypte n'est pas pressée de répondre à l'Occident »

« Nous ne sommes guère pressés de répondre à l'Occident », a déclaré lundi une haute personnalité égyptienne, en réponse à un journaliste qui lui demandait si la réponse égyptienne serait remise à la Grande-Bretagne à l'issue de la réunion extraordinaire du Conseil des ministres, prévue pour 17 heures GMT.

« En effet, a ajouté cette personnalité, nous avons jusqu'au 15 août à minuit pour répondre aux occidentaux. Si nous avons décidé de tenir une réunion extraordinaire du Conseil des ministres, ce n'est que pour examiner notre position à la lumière de la situation actuelle, mais cela ne signifie pas que nous siégerons pour rédiger notre réponse. Nous ne sommes guère pressés de la faire ».

## ARGENTINE

## Ceux qui ont cru au paradis rouge

Près de 3000 émigrés soviétiques vivant en Argentine sont retournés en Union soviétique. Il s'agit pour la plupart de personnes âgées qui avaient émigré en Argentine après la fin de la dernière guerre mais qui se sont décidées à rentrer dans leur pays après s'être laissées influencer par la propagande et les journaux à la suite de la destalinisation en Russie. On parle d'un groupe important de propagandistes soviétiques qui seraient venus à Buenos Aires à l'occasion d'une exposition industrielle organisée alors par le gouvernement Péron. Etant donné que parmi ces ex-émigrants se trouvent quelques enfants nés en Argentine, les autorités militaires argentines ont décidé d'intervenir. Lors de l'avant-dernier départ, 62 personnes se sont vu refuser le visa de sortie, car leurs papiers n'étaient pas en ordre. On assiste à chaque départ à des scènes pathétiques, des anti-communistes paradant sur les quais, brandissant des affiches sur lesquelles on peut lire : « Frères, pourquoi échangez-vous la liberté contre l'esclavage ? » ou « A Poznan, nos frères meurent pour la liberté, mais vous, vous les livrez ».

## ALLEMAGNE

## Des femmes allemandes libérées

La Croix-Rouge allemande de Berlin-Ouest a accueilli ces derniers jours plusieurs femmes qui viennent d'être libérées du pénitencier féminin de Stolberg, en Allemagne orientale. Ces anciennes détenues ont déclaré que quelque 180 femmes qui avaient été condamnées après la guerre par des tribunaux militaires soviétiques et incarcérées à Stolberg auraient également été remises en liberté avant l'expiration de leur peine. « Cette amnistie, leur a-t-on dit, leur a été accordée par le président de la république démocratique allemande ».

## ANGLETERRE

## Avant la Conférence de Londres Cinq pays ont répondu

Cinq pays ont jusqu'à présent officiellement accepté de participer à la prochaine conférence de Londres sur Suez, en plus de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis, apprennent-on officiellement dans les milieux généralement bien informés.

Il s'agit de l'Australie, de la Turquie, du Pakistan, du Portugal et de l'Italie.

D'autres pays ont fait des démarches auprès du gouvernement britannique qui a envoyé les invitations afin d'obtenir des éclaircissements sur des questions de détail. Certains pays voulaient notamment savoir, avant de faire connaître leur réponse, si la présence de leurs ministres des affaires étrangères sera indispensable, la conférence devant en principe se dérouler au niveau des ministres des affaires étrangères.

Ni l'URSS, ni l'Egypte n'ont encore répondu.

## L'aile gauche travailliste proteste

Un groupe de députés travaillistes, appartenant à l'aile gauche du parti, organise actuellement une campagne de protestation contre toute solution de l'affaire de Suez tendant à imposer par la force la gestion internationale du canal.

Ces parlementaires parmi lesquels figurent MM. Fenner Brockway et Koni Zilliacus, ont adressé à leurs collègues le texte d'une déclaration dans laquelle ils exposent leur point de vue et qu'ils ont l'intention de rendre publique vers la fin de la semaine. Ils préparent également une réunion publique de protestation qui aurait lieu à Londres à la veille de l'ouverture de la conférence internationale prévue pour le 16 août.

## Le plus moderne porte-avions britannique a levé l'ancre

Le porte-avions de 22,000 tonnes « Bulwark », le plus moderne que possède la Grande-Bretagne, a levé l'ancre lundi à Portsmouth en direction de la Méditerranée. Il est parti 24 heures après le porte-avions « Theseus » de 13,550 tonnes. Cette unité, stationnée à Portsmouth également, s'est aussi dirigée vers le sud. Des appareils de la RAF stationnés sur la base de Lee on Solent, dans le sud de l'Angleterre, sont prêts à atterrir sur le pont du « Bulwark ».

Le porte-avions de 13,500 tonnes « Ocean », le troisième des porte-avions destinés à se rendre en Méditerranée, chargera d'abord des munitions dans le sud-ouest de l'Angleterre puis partira probablement mardi.

## Manœuvres

demandés pour chantier extérieur, aux Diablerets, déplacements payés.

Salvi-Pittet, aux Diablerets, tél. (025) 6 41 74.

Organisation complète de  
**TOMBOLA** 100.000 LOTS  
Alfred Veuthey SAXON  
"ARTICLES DE FETES" TEL. 62351

## " L'Eglise et la Yougoslavie "

L'Osservatore Romano, sous le titre « L'Eglise et la Yougoslavie » a publié, samedi 4 août, un important commentaire, consacré à l'arrestation de deux professeurs et de deux étudiants du Séminaire de Split, accusés de propagande contre l'Etat et l'ordre social, de diffusion d'idées fascistes et d'abus de la religion à des fins politiques.

Après avoir rappelé qu'« il s'agit là du plus récent épisode d'une longue série », le journal du Vatican souligne que cette série comprend « des pressions sur le clergé, de longs et minutieux interrogatoires, de violentes campagnes de presse faites de calomnies auxquelles il n'est pas permis de répondre, de tentatives de soulever les prêtres contre leurs fidèles ».

L'organe du Vatican ajoute ensuite : « D'autres sources d'informations ont communiqué, il y a quelques temps, que deux procès se déroulent en Slovénie depuis des mois, et que des prêtres sont condamnés. Il ressort que dans une seule prison se trouvent de nombreux prêtres qui purgent des peines diverses et qui sont soumis, semble-t-il, à un traitement beaucoup plus rigoureux que celui qui est réservé aux autres détenus ».

L'Osservatore Romano affirme : « Tout ceci n'est pas conciliable avec les affirmations faites à l'Assemblée fédérale de Belgrade, à la fin du mois de juin ». Le journal romain rappelle qu'à cette époque, M. Alexandre Rankovic, vice-premier ministre, avait affirmé que les rapports avec les communautés chrétiennes catholiques étaient excellents et qu'il s'était élevé contre les informations diffusées par des « critiques malveillants » au sujet des persécutions en Yougoslavie.

« Par exemple, affirmait M. Rankovic, on critique les efforts d'une partie du clergé ca-

tholique qui, organisé en associations professionnelles, résoud d'entente avec les organismes gouvernementaux compétents, les questions qui l'intéressent ».

L'Osservatore Romano relève à ce propos que « le problème des associations du clergé ne peut pas être considéré comme une question syndicale. Le sacerdoce catholique n'est pas une profession ou un métier, c'est une mission spirituelle dont l'exercice est réglé par des normes précises qui ne sont pas d'aujourd'hui, et encore moins de hier ».

\* \* \*

La nouvelle au sujet de laquelle l'Osservatore Romano prend position, a la teneur suivante :

« Le tribunal départemental de Split a condamné l'abbé Ante Pilepic, professeur à l'Ecole supérieure de théologie de Split, à cinq ans et six mois d'emprisonnement, et l'abbé Zdravko Ostojic, à quatre ans et six mois. Les deux prêtres catholiques étaient accusés d'avoir, dans l'exercice de leurs fonctions de professeurs à l'Ecole supérieure de théologie et au Séminaire de Split, combattu le régime yougoslave, « en propagant, parmi les élèves, une idéologie chauvine et fasciste ».

« Deux étudiants aux mêmes écoles ont été condamnés respectivement à deux ans et à 18 mois d'emprisonnement pour complicité et pour avoir excité à la haine entre les peuples serbe et croate ».

« Par le même verdict, le tribunal a décidé la fermeture de l'Ecole supérieure de théologie de Split pour une durée de huit ans, et celle du Séminaire pour six ans, ces deux institutions « étant devenues des centres d'activités hostiles à l'Etat ».

## Télégramme de M. Vorochilov à M. Feldmann

Le maréchal Vorochilov, président du présidium du Soviet suprême de l'URSS, a adressé un télégramme chaleureux au président de la Confédération à l'occasion du premier août. M. Feldmann a remercié.

## APPENZELL

## Une ferme détruite avec tout son contenu

Un incendie a détruit de nuit la ferme de M. Betschi, dans le Lutznland. Le mobilier est resté dans les flammes de même que les poules, des lapins et le chien, alors que les deux vaches pouvaient être mises en sûreté. L'immeuble était assuré pour 50,000 francs.

## VAUD

## Grave accident de la circulation

## Deux motocyclistes tués

Dans la nuit de dimanche à lundi, une motocyclette occupée par deux personnes et entrée en collision, à la sortie de Morges, avec une automobile genevoise. Les deux motocyclistes ont été tués. Il s'agit de M. Alasio Gotthuey, âgé de 22 ans, électricien à Saint-Prex, qui conduisait la moto, et de son passager, M. Frédéric Schutz, 25 ans, maçon à St-Prex.

## « Landeschiessen » 1956 à Viège

Tir traditionnel combiné avec le tir cantonal de section, le tir du district de Viège, le tir de section décentralisé de l'Association suisse de tir au pistolet et le tir de groupe à 500 et 50 m.

Dotation Fr. 50,000.—. Très beaux dons d'honneur.

Journée de tir : 15, 18, 19, 24, 25 et 26 août 1956. Demandez le plan de tir au comité d'organisation. Une prompt inscription aux tirs de section et de groupe est désirée.

Bienvenue à Viège à tous nos amis tireurs. Le Comité d'organisation.

On cherche

## première vendeuse

entrée de suite ou à convenir.

Faire offre par écrit au Magasin de musique Hallenbartgr, Sion.

A la  
**Loterie Romande**  
le plus petit lot est de  
**Fr. 12.-**  
le 1<sup>er</sup> septembre  
**10 GROS LOTS**  
**15.000 15.000**  
**15.000 15.000**  
**15.000 15.000**  
**15.000 15.000**  
**15.000 15.000**  
16.210 autres lots

Prenez rendez-vous pour l'apéritif au

de la

SNACK - BAR

PISCINE DU CASINO DE MONTREUX

Entrée libre de 18 h. 50 à 20 h.

167 770 étrangers sont venus travailler en Suisse

Au cours du 1<sup>er</sup> semestre de 1956, les cantons ont délivré au total 167.770 permis de séjour aux travailleurs étrangers venant en Suisse pour la première fois (même période de l'année précédente 157.816). 86.584 de ces permis ont été accordés à des saisonniers, 50.747 à des ouvriers permanents, et 30.189 à des frontaliers.



# OUVERTURE

## CARROSSERIE DE PLATTA S. A. - SION

Tôlerie

Téléphone 2 20 75

Peinture

Une nouvelle carrosserie qui fait du **bon et beau** travail, rapide et soigné, avec outillage perfectionné

Entreprise industrielle de Vevey cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

### sténo-dactylographe

si possible expérimentée. Caisse de pensions.

Faire offres détaillées sous chiffre P 253-96 V, Publicitas, VEVEY.

### Cantinier

demandé pour le 1er septembre sur chantier de haute montagne d'environ 50 ouvriers.

Ecrire sous chiffre 954 à Publicitas, Martigny.

Cherche gentille

### jeune fille

pour le ménage et aide au café. Entrée de suite.

Scham, 14, route de Chêne, Genève, tél. (022) 36 02 60.

A vendre, bon petit

### café-restaurant

pour le prix de Fr. 70.000.—.

Ecrire sous chiffre 1472, à Publicitas, Sion.

### A VENDRE

Deux râtaux-faneurs combinés, larg. du rabatteur 1.75 m., type léger, facilement adaptable derrière mono-axe. Une faucheuse à 6 fourches, 2 bascules à pont, charge 150 et 500 kg. Une scie à ruban sur roulements à billes, bâti métallique, pouvant être livrée avec moteur ac-couplé. 2 herse à champs. Le tout en parfait état. Livré av. garantie. S'adresser à

**Ch. Dugon**  
Machines agricoles  
**Bex**



**Isard**

la voiture intéressante qui offre suffisamment de place pour 3 à 4 personnes plus bagages. Pour les impôts et les assurances dans la catégorie la plus basse des véhicules à 4 roues. Moteur 1000 cmc. Consommation de combustibles 4 à 4.5 litres par 100 km. Vitesse maximum dépassant 90 kmh. Equipée de freins hydrauliques sur 4 roues. Haut confort et tenue de route étonnante. Ne coûte que **Fr. 3 890.—**

Catalogue et démonstration chez **CLOVIS MEYNET, MONTHÉY**

A vendre, dans le centre du canton, magnifique

### maison

de deux appartements, neuve.

Ecrire sous chiffre 1474, à Publicitas, Sion.

### Bon fromage

1/4 - 1/2 gras à Fr. 2.60 à 2.80. Qualité spéciale Fr. 3.60 le kg. contre remboursement.

G. Moser's Erben, Wolhusen.

Jeune homme, sobre et sérieux, cherche place de

### chauffeur

dans chantier de montagne.

Frédéric BUZER, St-Légier-s-Vevey.

### Jeune fille

19 ans, cherche place comme demoiselle de réception à St-Maurice ou environs.

Tél. (021) 9 41 24.

Café de Sion cherche une

### sommelière

propre et honnête.

S'adresser sous chiffre P 10269 S, à Publicitas, Sion.

Entreprise de Martigny cherche, pour entrée immédiate,

### apprenti

Ecrire sous chiffre 955, à Publicitas, Martigny.

Entreprise, sur la place de Martigny, cherche un

### chauffeur

Entrée le plus tôt possible.

Ecrire sous chiffre 956, à Publicitas, Martigny.

A vendre

### PORCS

de 7 à 9 tours.

S'adresser à André Dorsaz, Fully, téléph. (026) 6 52 26.

On cherche

### jeune fille

pour 2 mois, éventuellement davantage, ds ménage avec 2 enfants.

Faire offres à Mme Michel Torrione, Martigny-Ville.

A louer

### appartement

de 4 pièces, avec vé-randa, jardin et caves.

S'adresser à Edmond Cheseaux, Lavey-Village.

### PERDU

dimanche, à Lavey-les-Bains, un collier de perles. Le rapporter contre récompense à l'Etablissement thermal.

A vendre, dans la région de Grône,

### terrain inculte

d'env. 50.000 m2, conviendrait spécialement pour la culture des abricotiers.

Ecrire sous chiffre 1475, à Publicitas, Sion.

### Carreleur

cherché de suite pour longue durée. Bonnes conditions.

S'adresser F. Cristina, 38 bis, rue de Zurich, Genève, tél. (022) 32 42 25.

A vendre

### chaudière

de chauffage central, à charbon, 5 m2.

S'adresser : Drogue-rie M. Guenot, Saxon, tél. 6 25 77.

### Mariage

Agriculteur aisé, en Gruyère, désire rencontrer veuve ou fille valaisanne pour le seconder. Gentille et douce aura préférence.

Offres au Bureau romand, Case postale 66, Renss Gare (Vd).

On cherche de suite ou date à convenir

### sommelière

ou débutante.

Téléph. (025) 4 27 44.

### employé de bureau

Jeune employé de bureau cherche place à Sion dans entreprise ou commerce.

S'adresser par écrit sous chiffre P 10251 S à Publicitas, Sion.

Quelle

### personne

même avec enfant, de la campagne, accepterait de tenir le ménage d'un veuf sans enfant à la montagne, région Bas-Valais. Gages selon entente.

Ecrire sous chiffre R 2518, au Nouvelliste.

A vendre sur Aycet un

### grenier

transformable en chalet.

S'adresser sous chiffre P 20077 S, à Publicitas, Sion.

On cherche

### jeune fille

pour aider dans une pension de la place de Sion. Bons gages. Entrée de suite.

S'adresser sous chiffre P 20078 S, à Publicitas, Sion.

Famille à Sion, cherche pour fin septembre

### personne

au courant des travaux d'un ménage soigné. Bons gages. Italienne acceptée.

S'adresser sous chiffre P 10268 S, à Publicitas, Sion.

**Nouveau!**

## LECO-FRUIT

Demandez dans tous les établissements publics cette nouvelle boisson rafraichissante au lait acidifié, sucré à la framboise. Un réel délice pour chacun! Aussi avec points TINTIN.

C'est un produit de la

**CENTRALE LAITIÈRE DE LAUSANNE**

L'un d'eux, touché en coup direct et perdant son aile droite, alla s'écraser dans la plaine en un tourbillonnement de flammes et de fumée, les autres n'insistèrent pas et s'enfuirent vers l'est.

Aidé par les sanitaires britanniques, je fis le bilan de mes pertes; elles étaient plus importantes que je ne l'aurais cru. J'avais à déplorer cinq morts et douze blessés plus ou moins graves. Mais c'est surtout chez les civils que l'hécatombe avait été le plus considérable... Il y avait dix-huit morts dont six femmes et sept enfants en bas âge. L'une de ces mères, le dos complètement labouré, se saignait littéralement sur son nourrisson indemne qu'elle avait protégé de son corps... Outre ces malheureuses victimes, mon échelon était privé du service de quatorze chevaux tués ou élopés; il fallut abattre ceux-ci à coups de revolver.

Je fis réduire les attelages et mettre quelques chevaux de selle disponibles dans les traits. Après avoir aligné nos morts sur l'accotement et confié nos blessés aux soins de l'ambulance anglaise, nous reprîmes, silencieux et démoralisés, notre douloureux chemin.

Nous n'avions toujours pas de nouvelles de notre batterie de combat; j'en aurais que celle-ci avait dû remonter vers le nord-ouest. En effet, il était sérieusement question d'une complète stabilisation sur l'Escart où, paraît-il, nous allions livrer une grande bataille afin d'enrayer à tout prix l'implacable invasion.

## LA DÉFAITE HÉROÏQUE

33

ALBERT ANTOINE  
Membre de la Société beige des auteurs (S. A. B. A. M.)

roman inédit et vécu

Nous n'entendions plus les rumeurs ni les bourdonnements du combat. Je supposai donc que l'ennemi avait été provisoirement stoppé. D'après les renseignements que me confia une estafette motocycliste que je hélais au passage, je pus me rendre compte que mes conjectures étaient exactes.

En réalité, les masses teutonnes avaient été arrêtées par nos vaillants chasseurs ardennais et nos braves cyclistes-frontières qui, au prix de lourds sacrifices, retardaient la ruée de nos adversaires. Arcbutés sur leurs jarrets nerveux, le regard ardent et décidé, ils s'accrochaient au terrain et ne cédaient le pas que complètement débordés. D'autres, assoiffés de vengeance et irrédutibles à la défaite, se laissaient encercler et formaient sur les arrières ennemis des noyaux de résistance qui devaient être anéantis à coups de lance-flammes et de

bombardements massifs.

Dans la soirée, nous fîmes halte-abreuvement au milieu d'une bourgade assez importante qui groupait ses constructions disparates autour d'un grand clocher médiéval dont nous avions aperçu la silhouette élancée à plusieurs kilomètres de distance. Cette agglomération était occupée par des motorisés anglais.

Ils attachèrent un énorme intérêt à nos opérations d'étape ainsi qu'aux soins attentionnés que nous prodiguâmes à nos chevaux. J'avais fait desharnacher et boucher nos pauvres bêtes dont plusieurs étaient blessées par les courroies et les sangles.

— Venez à l'estaminet! me dit en m'abordant le premier-chef Loneux... Il y a là un groupe d'officiers alliés qui désirent vous connaître...

Nous entrâmes dans la salle basse et enfu-

mée d'un cabaret de campagne. Le local était peuplé de Britanniques qui buvaient des alcools et des liqueurs fortes. Dans le fond, près du comptoir, une accorte servante s'affairait à dresser une table pour le repas de ses hôtes étrangers. On lutinait la donzelle, qui se laissait tripoter avec un sourire provoquant et malicieux.

Un grand captain vint aussitôt vers moi et me tendit la main en me disant avec un superbe accent parisien :

— Enchanté de vous connaître. Comment allez-vous, mon cher ?

Cette façon courtoise de s'exprimer correctement dans une langue qui n'était pas la sienne m'aurait fait douter de la nationalité de cet homme. Il m'expliqua qu'il était établi à Paris depuis la dernière guerre; la mobilisation l'avait surpris là-bas. Il me présenta à ses camarades, ce qui me valut une interminable série de vigoureux « shake hand ».

— Que pensez-vous de la guerre actuelle ? leur demandais-je.

— Nous la gagnerons comme nous avons gagné toutes les autres! me répondit le capitaine avec un sourire convaincu.

— Pensez-vous qu'elle durera longtemps ?



# Tous les sports

## Football

### Troistorrents I-Monthey II 2-3 (1-0)

Ce match s'est disputé sur le terrain de Fayot devant un bon nombre de spectateurs.

En première mi-temps, Troistorrents (4e ligue) fit jeu égal avec Monthey (5e ligue). Tour à tour, les défenses sont alertées mais rien ne passe; toutefois, à la 32e minute, Gaby Berrut d'un joli coup de tête, marque pour l'équipe locale. Les Montheyens se déchainent et plusieurs corners sont sifflés contre Troistorrents, mais ceux-ci ne donnent rien. Mi-temps 1 à 0.

Après le thé, à la 15e minute, René Germanier marque le 2e but pour ses couleurs, sous les acclamations du public: 2 à 0. Les Montheyens, sentant le danger, domineront alors nettement et à la 25e minute un but marqué par Puilloud viendra récompenser leurs efforts: 2 à 1. Dix minutes plus tard ce même joueur marque pour les rouges et noir: 2 à 2. Le match devient dur et quelques joueurs s'énervent. On semble s'acheminer vers un match nul, mais à la 55e minute, Chervaz nettement off-side, marque pour Monthey: 2 à 3. Ce résultat restera inchangé jusqu'à la fin du match.

Excellente partie du F. C. Troistorrents qui, dans le prochain championnat, fera parler de lui.

L'équipe locale jouait dans la formation suivante: Azy; Coudray, Défago (Udressy); F. Germanier, Brouchoud, G. Berrut (A. Berrut); M. Tagan, Gaby Berrut, R. Germanier, Martenet, Donnet.

## Cyclisme

### Koblet et les championnats du monde

Bien qu'à peine remis d'une opération à l'aine Hugo Koblet est parti au Tour de Hollande. Espérons que cette course soit pour lui une excellente préparation aux championnats du monde à Copenhague.

Les premiers sélectionnés (professionnels) sont connus: Koblet, Schaer, Graf, Grêt, Schellenberg. Les autres seront désignés incessamment. Rappelons que 8 coureurs par nation sont autorisés à prendre le départ.

### Les championnats suisses sur piste à Lausanne

Le Comité national a confirmé que les championnats suisses sur pistes auront bien lieu à Lausanne les 11 et 12 août prochains et que la sélection pour les championnats du monde sera faite à l'issue de la compétition. Voilà qui va inciter sans doute quelques coureurs à revoir leur participation qui s'annonçait douteuse, la piste du vélodrome lausannois ne leur plaisant pas. On y réalise pourtant de belles performances. Nous reviendrons sur ces championnats qui auront toute notre attention.

### Les tours continuent...

La deuxième étape du Tour de l'Ouest a été remportée par Bouvet qui a couvert les 222 km. en 5 h. 26' 49", précédant de 21" l'Irlandais Elliott et le Français Vesbat. Le jeune Poulikan a terminé 4e à 1' 58", puis à 5' 19" est arrivé un

### Auguste Hollenstein roi de tir à la fête fédérale à l'arbalète



La fête fédérale de tir à l'arbalète à Zoug s'est terminée avec les concours du roi de tir. A part deux anciens rois de tir participèrent tous les favoris à la dernière manche et c'est le matcheur international de tir et champion du monde 1952, August Hollenstein, de Bettwiesen, qui remporta la victoire avec le résultat de 196 points. Notre photo montre le champion qui ajoute un titre de plus à son palmarès.

petit peloton comprenant van Kerkoven, Cehuben, van Daele, tous Belges.

Au classement général, Vesbat prend la première place.

Le Tour de Hollande a commencé hier avec la participation de 8 équipes de 8 coureurs. Parmi ces 8 équipes figure l'équipe suisse commandée par Hugo Koblet.

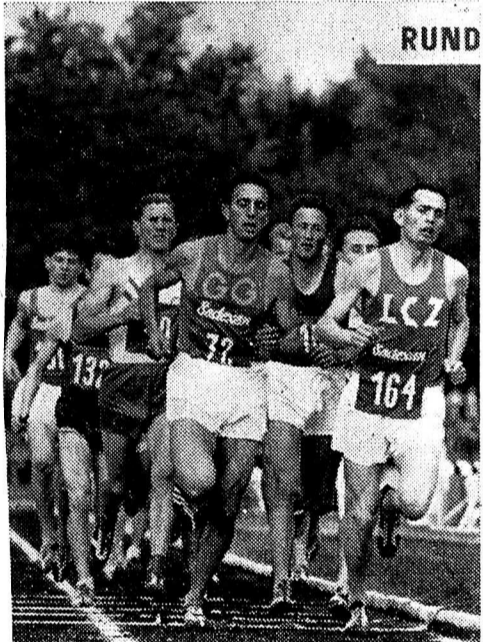
La première étape a été courue à une allure très rapide atteignant presque les 42 kmh. de moyenne. L'Italien Baroni a triomphé au sprint de ses deux compagnons d'échappée, son compatriote Piassa et le Suisse Heinz Graf qui s'affirme de plus en plus. (On se souvient qu'il a gagné récemment détaché les championnats de la Suisse Centrale). Baroni a couvert les 210 km. en 5 h. 5'. Le Belge Schröder a terminé 4e à 1' 22", précédant son compatriote Guillen. Quant au peloton, comprenant 54 coureurs et dont le sprint a été gagné par Van Loy, il a enregistré un retard de 1' 42".

## Athlétisme

### La forme de Kucs s'améliore!

Le Russe Kucs, l'un des grands favoris des 10,000 m. des Jeux Olympiques de Melbourne, a couvert cette distance en 28' 57"8 améliorant le record national de l'URSS de 1"4. Longtemps recordman mondial de la distance, le Russe s'apprête à reprendre son bien et nous sommes convaincu qu'il y parviendra bientôt.

### Deux champions sur 5000 mètres aux championnats suisses d'athlétisme



La course des 5000 mètres fut une des plus passionnantes des championnats suisses d'athlétisme à Bâle. Sur cette distance deux champions, Auguste Sutter (164) et Hans Frischknecht (caché) se livrèrent une grande bataille, gagnée finalement par Sutter devant Emch (72). Hans Frischknecht prit la revanche sur 10,000 mètres qu'il gagna en 30' 40" 8 devant Schudel que nous voyons comme second à droite.

## Tennis

### La Coupe Galea

La coupe Galea qui est une compétition mettant en valeur les jeunes tennismen a donné lieu à une surprise.

L'Italie qui l'avait gagnée 3 ans consécutivement a été battue en finale par l'Espagne. Quant à la France, elle s'est placée au troisième rang en triomphant de justesse de la Tchécoslovaquie. Notons que la Suisse a été éliminée du tour final par l'Espagne.

## Automobilisme

### Farina, ancien champion du monde sera une des vedettes du Grand Prix suisse de la montagne

Ce sont les samedi et dimanche 25 et 26 août que se déroulera le Grand Prix automobile de la montagne disputé entre Ollon et Villars. Cette course de côte qui obtint un remarquable succès il y a trois ans sera cette fois-ci internationale et réunira nombre de grands champions au volant de machines parmi les plus rapides à l'heure actuelle. La suppression du Grand Prix de Berne a poussé les organisateurs, la section vaudoise de l'Automobile-Club de Suisse et plus particulièrement sa commission sportive, à donner à cette compétition de vitesse tout le lustre nécessaire pour qu'elle domine la saison en Suisse et soit considérée à l'étranger comme une épreuve de premier plan.

Voici de nombreux mois que les responsables

sont à la tâche, s'efforçant d'assurer une participation de tout premier ordre. Précisons que toutes les mesures ont été prises pour que la sécurité du public soit garantie au maximum. Le parcours sera très exactement celui de 1955 dont nos coureurs nationaux s'étaient déclarés enchantés. De la sortie d'Ollon à l'entrée de Chesières, il compte huit kilomètres parsemés de virages et de courbes exigeant des pilotes une grande technique et des machines de foudroyantes reprises. Une des tâches des organisateurs consiste aujourd'hui à limiter le nombre des participants! En effet, de toute part arrivent des engagements et au cours de chacune des manches de la course se sont quelque 120 ou 150 coureurs que les spectateurs auront l'occasion d'applaudir. Tous nos «nationaux» seront

bien entendu de la partie pour défendre leurs chances au championnat suisse.

Mais le great-event de ce week-end sera apporté par les catégories sport et course avec participation internationale. De longues tractations ont été menées avec les champions les plus connus et les spécialistes les plus redoutables de France, d'Allemagne, d'Italie et d'Angleterre. Pour le moment, nous nous bornerons à ne citer qu'un nom, celui de Nino Farina, champion du monde 1950 dont la réputation n'est plus à faire. Farina, qui a inscrit son nom au palmarès de la plupart des circuits du monde, a débuté voici une trentaine d'années en courses de côte. Au volant d'une Maserati 2.5 litres de course, il partira donc avec de fortes chances de s'imposer et de battre le record absolu de l'épreuve.

## Fête fédérale de lutte suisse et alpestre les 4 et 5 août à Thoune

### Le champion romand Bernard Dessimoz, de Conthey, enlève la seule et unique couronne de laurier qui doit revenir à la Romandie et frise d'un point la 2e place du classement général

Pour qui n'a pas vécu ces joutes passionnantes, il est difficile de se faire une idée du déroulement et de l'ampleur de cette manifestation. Le parc des sports de Thoune, décoré d'une façon admirable, voyait ses tribunes pleines à craquer lorsque samedi matin, à 7 h. 50 déjà, le coup d'envoi fut donné. C'est près de 20 à 25 000 personnes qui suivirent les différentes phases de ce championnat suisse, organisé à la perfection par l'Association cantonale bernoise et patroné par M. le conseiller fédéral Paul Chaudet.

Les Valaisans, au nombre de 50 supporters, avaient tenu à accompagner leurs trois représentants sélectionnés: Bernard Dessimoz, Albini Tornay et André Terretaz. Si ce dernier jouait de malchance, la joie ne fut pas ternie au soir de cette première journée dans le camp valaisan lorsque parvint la nouvelle que nos deux autres représentants se qualifiaient pour la deuxième journée.

Dessimoz figurait au 52e rang sur 262 lutteurs, tandis que Tornay était déjà plus attaché. Un dimanche plein de soleil, une nature riche en couleurs vibraient aux chants des yodels et des joueurs de cor et encourageaient une foule de spectateurs record a gagné le stade tôt avant l'heure d'ouverture des guichets.

Qu'allait nous apporter cette deuxième phase de jeu après une aussi sévère élimination? Les passes vont bon train. Nos deux représentants redoublent d'ardeur et de finesse en terrassant leurs adversaires. Bientôt, Tornay voit ses espoirs s'envoler et subit le sort de l'élimination après la 6e passe. Dessimoz est le seul Romand restant en jeu.

Il occupe, à ce moment, la 34e place au classement général avec 56,75 points. La sélection s'opère. Les parties deviennent passionnantes. De part et d'autre, on assiste à des exhibitions de haute portée technique. Notre représentant en qui nous avions mis entière et pleine confiance, voit se tourner vers lui tous les regards de la Romandie... son seul et unique espoir. Son nom se chuchote un peu partout et bien des cœurs battent lorsque le jury l'appella pour faire face au redoutable Hagmann Kurt, de Däniken. Par une détente extraordinaire, après un terre-à-terre épuisant, le champion romand s'assure une magnifique victoire, sous un tonnerre d'applaudissements. Ses chances augmentent. Il reste une passe à effectuer. Dessimoz part confiant, car vainqueur, il prendrait la belle

deuxième place du classement. Cette fois, nous le trouvons opposé à Wyrtsch Walter, d'Attinghausen, qui mène aux points derrière Walter Flach, champion suisse. Une lutte de toute beauté, suivie avec un grand intérêt par la foule enthousiasmée, et qui se termine après moult efforts soutenus par les deux adversaires par romand grimpe les échelons et assure la seule une passe nulle. Ainsi le champion valaisan et couronne romande en prenant une belle 15e place au classement de cette fête. A la lecture des résultats, notre Bernard Dessimoz subit les assauts d'un grand nombre de sportifs romands parmi lesquels nous remarquons des amis de Saviese qui le portent en triomphe.

Pour le simple profane, ces résultats ne sont peut-être pas significatifs, mais le lutteur-sportif se souviendra que la dernière couronne fédérale a été gagnée, pour le Valais, par Louis Varone, de Sion, en 1897. Voilà qui se passe de commentaires et qui dit mieux encore la forme et les capacités dont a fait preuve notre sympathique représentant.

### Réception en Valais

Connaissant la modestie du nouveau couronné fédéral, ses amis du jeune club de Sensine l'attendaient en toute simplicité. C'est par une marche triomphante et au son du tambour que Dessimoz fit son entrée dans sa commune.

Un peu plus tard, c'est Saxon qui se faisait l'honneur de l'accueillir, sur la place du Casino, par une fort gentille manifestation mise au point par M. Charly Veuthey. Ainsi furent clôturées ces journées fédérales qui furent le couronnement d'une technique et d'une persévérance agréables à relever.

### Classement

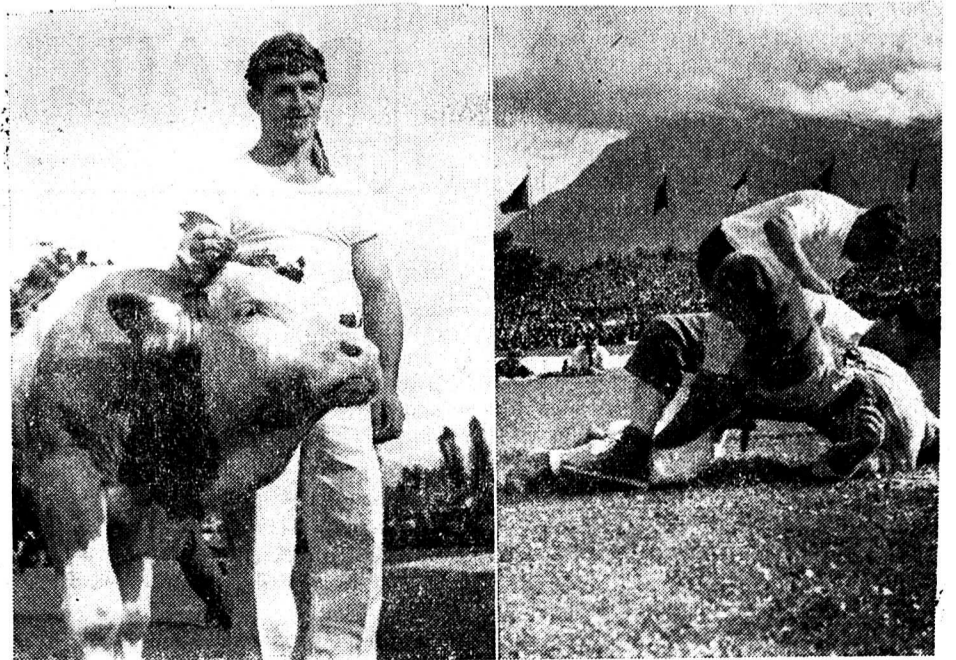
1. Eugen Holzher, 77,25; 2. Ernts Reichmuth, 77,75; 3. Ernts Haueter, 76,50; Max Widmer, Otto Brändli; 6. Kurt Schild, 76,25; Hans Hauselmann, Josef Beier, Walter Flach; 10. Alfred Isenschmied, 76,00; Peter Vogt, Louis Mettler, Hans Odermatt, Hans Wyss; 15. Bernard Dessimoz, 75,75; Karl Bruggmann; Hans Hunger, Hansueli Gasser, Peter Kauer, Alfred Roth, etc.

\* \* \*

### On nous écrit encore:

Thoune, fief de la lutte, a réservé un accueil enthousiaste aux 262 meilleurs lutteurs de Suisse venus y disputer leurs fête fédérale.

### Eugène Holzherr (Bâle) roi fédéral de lutte à la fête alpestre de Thoune



Jusqu'au dernier combat de la fête fédérale de lutte et alpestre de Thoune le titre de roi fédéral de lutte fut en jeu. Finalement c'est Eugène Holzherr de Bâle qui triompha, laissant derrière lui les grands favoris comme Flach et Vogt. Notre photo montre Holzherr à gauche avec le taureau, prix de la première place et à droite Holzherr qui bat son dernier adversaire, Reichmuth en le jetant à terre.



Dès samedi matin 20 à 25 000 spectateurs n'ont pas ménagé leurs applaudissements aux exploits des lutteurs. D'emblée, notre champion Dessimoz s'est distingué. Opposé, à la 2e passe déjà, au roi de la lutte Flach, il se défendit magnifiquement ne succombant qu'à la 6e minute d'un combat acharné. Cette belle résistance lui valut la sympathie du public qui l'encouragea tout au long de ces deux journées. A la fin de la première journée, joie dans le camp romand : 21 des 29 romands restaient qualifiés. Parmi ceux-ci deux Valaisans sur trois, Dessimoz avec 5 passes gagnées et 1 perdue et Albin Tornay le vaillant représentant du Club des lutteurs de Saxon avec 3 passes gagnées et 1 passe nulle, exploit qui lui valut les félicitations du président romand Charles Courant. Quant au 3e Valaisan, le solide André Terretaz, de Martigny, il fut malheureusement éliminé malgré une belle résistance. Dimanche, c'est dans un stade comble que les luttes reprirent. Qu'allaient faire les Romands et spécialement nos deux Valaisans ? Nullement intimidé par la valeur de son adversaire, Tornay le plaqua mais emporté par son élan il roula, à son tour, sur les épaules. Le jury le déclare battu malgré les protestations du président romand. Dessimoz continue ses exploits et obtient une passe gagnée et une nulle, malgré la grande valeur de ses adversaires. A midi, au classement après 6 passes, stupeur ! Sur décision du jury ne restent qualifiés que 81 lutteurs. De ce fait, 27 lutteurs qui conservaient leurs chances en gagnant les deux dernières passes sont éliminés. Parmi ces 27, 12 Romands dont Tornay qui obtint finalement une honorable 104e place. Quant à Dessimoz, il restait l'unique représentant de l'Association romande. Champion valaisan, vaudois, romand, c'est sur ses robustes épaules que reposaient les derniers espoirs de la Suisse romande. Confiant en ses moyens, qui sont grands, il gagna sans bavure sa 7e passe et assura sa couronne par une dernière passe nulle. Avec 5 passes gagnées, deux nulles et une seule perdue (Flach) il se classa au 6e rang ex-aequo avec des Gasser, Munger et devant des Fivian, Hauser, Plattner qui représentent l'élite de la lutte en Suisse. C'est un exploit, un très grand exploit, qu'a réussi là le solide instituteur contheysois. Gageons qu'il n'oubliera pas de sitôt l'immense ovation faite par les 30.000 spectateurs présents au seul lutteur romand couronné fédéral à Thonne le 5 août 1956 : le brave Valaisan Bernard Dessimoz.

**Willie Williams et Ira Murchinson battent trois fois le record des 100 m.**



Aux championnats militaires internationaux qui se sont déroulés au Stade olympique de Berlin, deux coureurs noirs viennent de battre trois fois le record du monde des 100 m. plat qui appartenait depuis 1936 à Jessie Owens avec 10,2 sec. Willie Williams (à gauche), deux fois, et Ira Murchinson, une fois, ont parcouru les 100 m. en 10,1 sec., Williams battant d'un mètre son camarade et rival dans la finale. Aucun doute ne plane sur cette performance, réalisée très régulièrement et contrôlée selon les règlements. Notre photo montre les deux nouveaux recordmen.

**vient de paraître**

**L'Echo illustré**

revue avec assurance, No 31 du 4 août 1956. Le camp national des éclaireurs suisses. — VU. — Le pèlerinage de Vézelay. — « Les luttes et les souffrances des Baltes » par J. d'Aufargis. — « Robe rose ou tailleurs gris » nouvelle inédite par Marguerite Sy. — « Le chemin douloureux », suite du roman-feuilleton par Cl. Vela. — « L'Amirauté britannique » par M. R. Garnier. — Les pages de la femme. — Variétés et humour. — « Le naufrage de l'« Andrea-Doria ».— La page des enfants.



Madame Claire CORNUT, à Vouvry ;  
Monsieur et Madame Denis CORNUT-BARMAN et leur enfant Nadia-Denise, à Vouvry ;  
Monsieur le Chanoine Georges CORNUT, à Saint-Maurice ;  
Mademoiselle Jeanne CORNUT, à Fribourg ;  
Madame Marthe de GADY, à Belfort ;  
Madame Albert CORNUT-STRAGIOTTI, à Genève ;  
Madame et Monsieur Jean LICHTENSTERN-de GADY et leurs enfants Sabine, Jean-François et Alexandre, à Belfort ;  
Madame et Monsieur Théodore EIGENSATZ-de GADY et leurs enfants Catherine et Marc, à Seuzach ;  
Madame et Monsieur Mario BRESSANI et leur fils Emilietto, à Genève ;  
Frère Alexandre de GADY, des Petits-Frères de Foucauld, à Marseille ;  
Monsieur Antoine PIGNAT et ses enfants, à Vouvry ;  
ainsi que les familles CORNUT, STRAGIOTTI, BERTRAND, DELAVY, MORAND, PIGNAT, parentes et alliées,  
ont la douleur de faire part de la pieuse mort de

**Monsieur Ami CORNUT**  
retraité des CFF

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, beau-frère et cousin, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 77e année, après une courte maladie, muni des Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vouvry, le jeudi 9 août 1956, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Direction et les Professeurs de l'Ecole Normale des Instituteurs remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de leur cher confrère

**Monsieur Fabien EBENER S. M.**

Ils remercient spécialement le Département de l'Instruction publique pour la belle couronne de fleurs, ainsi que la délégation du Vénérable Chapitre de la Cathédrale et le groupe des anciens élèves du défunt.  
Souvenez-vous de son âme dans la prière.

**MONUMENTS FUNÉRAIRES**  
en tous genres  
Conditions avantageuses  
**Walter ERPEN - BRIGUE**  
Téléphone (028) 3 12 43

**tribune du lecteur**

**AYER**

**dans le Val d'Anniviers**

Qui ne connaît pas le coquet village d'Ayer toujours plus attrayant et toujours plus visité avec son ancienne chapelle au clocher gothique et sa vieille maison bourgeoise abritant une cave hôtelière, fierté légitime de tous les bourgeois d'Ayer.

Quel ne fut pas notre étonnement en retrouvant Ayer, cet été, de constater que le plus intéressant monument historique du village, la vieille chapelle avec ses escaliers en demi-lune avait été rasée pour laisser place à un chemin agricole aboutissant à la route de Zinal. Et justement à la jonction de ces deux routes une horrible construction en béton armé surmonté d'un toit de tuiles, asymétrique, en pleine montagne, coupant la vue sur le village d'Ayer, a été érigée.

La population et les admirateurs d'Ayer se demandent, à juste titre, à qui appartient cet horrible garage et que fait la commission cantonale pour la protection des sites ?

Il est trop tard. L'enlaidissement du paysage est réussi... E. S.

**Pèlerinage à Einsiedeln-Sachslen 12-15 septembre**

Contrairement à ce qui a été mentionné sur les grandes affiches du pèlerinage, le voyage se fera cette année en train, avec l'itinéraire suivant : Aller : Sierre — Lausanne — Berne — Zurich — Einsiedeln.

Retour : Einsiedeln — Lucerne — Sachslen — Brunig — Interlaken — Latschberger — Aigle.

Le prix du billet est réduit à 32 francs. Chaque pèlerin prendra son billet et le paiera à la gare de départ. Il ne faut donc envoyer, ni

le prix du billet, ni celui de la pension, au soussigné.

Comme il y aura une très grande affluence de pèlerins à Einsiedeln, à l'occasion de la grande fête de la Dédicace miraculeuse, le 14 septembre, il faut absolument que toutes les inscriptions soient parvenues à la Cure de Savièse, le 15 août au plus tard.

La Direction du pèlerinage ne retiendra l'Hôtel, à Einsiedeln, que pour les pèlerins qui le lui auront demandé sur la feuille d'inscription.

Pour le comité :  
P. Jean, doyen

**Conférences internationales de la Jeunesse européenne**

**Résultat des examens de Genève**

La session d'examens en Littérature française a pris fin. Chaque élève a dû obligatoirement être sujet à des tests, et c'est d'après le résultat de ceux-ci que les Membres du Jury sollicitent l'appui de leurs élèves. La prochaine session se fera à Amsterdam.

Voici, sur 85, le diplôme et les certificats distribués.

**DIPLOME :** premier prix, M. Fernand Maye, Chamoson, Suisse.

**Certificats :** Liliane Sébeille, France. Hans Burger, Allemagne. René Faure, France. Joël Trobé, France. André Borter, Luxembourg. Konrad Fieger, Suisse. Albert Terrier, Belgique. Georg Whieger, Autriche. Jean Ferrari, Italie. Robert Tissier, France. Jeanne Guillon, France. Philippe Juin, France. Marie Leduc, France. Oswald Puner, Allemagne. Louis Decer, France. Joseph Cingria, Suisse. Edmond Boreille, France. Camille Tazé, France.

**IMPRIMERIE RHODANIQUE**

travaux en tous genres

**Ce que nous apprend l'hebdomadaire socialiste**

Le dernier numéro de l'hebdomadaire socialiste nous apporte une nouvelle qui nous laisse pantois. Nous ne reviendrons pas de si tôt de l'ahurissement dans lequel elle nous plonge.

Une nouvelle fois Racine pourrait s'écrier :

« Comme en un plomb vil l'or pur s'est changé ! »

Oyez plutôt :

M. Dussex, le pourfendeur attitré et émérite du capital, du capitalisme, des sociétés capitalistes, l'ennemi juré de ce sale argent — excrément du démon — M. Dussex — tenez-vous bien — nous annonce et par le truchement d'une immense annonce, parue dans le dernier numéro de l'hebdomadaire socialiste, que désormais il a rejoint les rangs d'une société capitaliste.

Il devient AGENT D'ASSURANCES !

COOP, société coopérative d'assurances sur la vie est à l'avenir représentée par M. Dussex Albert.

Et pour bien montrer qu'il a enfin trouvé, lui aussi, son fromage de Hollande et qu'il vient de faire une bonne affaire, voici qu'il fait dire, dans l'annonce, qu'il s'agit d'une assurance qui RAPPORTE GROS !

« Le record de production, dit-il, se traduit en 1955 par un nombre de nouvelles assurances individuelles de 31 % supérieur à 1954. »

« Et cette augmentation de presque un tiers des nouvelles affaires — dit encore l'annonce pour mieux montrer combien M. Dussex a eu bon nez — se fit sans un accroissement sensible de l'organisation externe. »

Autrement dit tout bénéfique pour le nouveau chéri du dieu Capital !

Que doivent penser les gagne-petits à qui le camarade Albert n'a cessé de prêcher le mépris de ce sale argent, d'autant plus sale qu'il est le seul souci de ces répugnants bourgeois !

Nous n'en revenons pas !

Et d'autant moins qu'en lisant les articles du foudre socialiste, nous nous posions parfois la question : ce M. Dussex ne serait-il pas un nouveau prophète descendu sur terre pour fulminer l'anathème contre le dieu Mammon... et nous commençons à nous faire à l'image de le voir un jour revêtu de la bure et parcourant les rues de la Capitale l'anathème à la bouche contre le Capital !

Notre déception est sans borne !...

Où, comme en un plomb vil l'or pur s'est changé, hélas !

\* \* \*

Mais si notre déception est grande, par contre, lumière se fait pour nous sur une affaire où nous n'avions jamais rien compris, jusqu'à ce jour.

Depuis que M. Roger Bonvin est président de Sion, il ne se passe presque pas de numéro de l'hebdomadaire socialiste qui ne soit une démonstration de hargne à l'adresse de ce magistrat pourtant dévoué, méritant et fort sympathique.

A plus d'une reprise nous nous sommes posé la question suivante : Pourquoi cette hargne contre un homme qui a le don d'être à la fois un vrai chef et un être qui se penche comme d'instinct sur les misères humaines ?

Nous comprenons enfin.  
M. Bonvin, en acceptant de devenir président

de Sion, a renoncé à une situation financière particulièrement brillante. Autrement dit, pour se mettre au service de la collectivité séduisante, il a accepté de perdre, chaque année, quelques beaux billets de mille francs et de prendre en charge les difficultés énormes de l'administration d'une ville en pleine évolution !

Un tel dévouement à la chose publique dépasse évidemment l'entendement des socialistes qui sont littéralement dévorés par la soif de l'argent et dont toute l'action tend à chercher à partager les richesses que les autres créent !

Un tel dévouement était, par anticipation, la condamnation de ce que vient de faire M. Dussex : abandonner le monde du travail pour s'enfermer dans un gras fromage capitaliste.

Or, on ne pardonne guère à ceux qui, publiquement vous infligent des leçons telles que celle qu'a infligée le président Bonvin à M. Dussex.

\* \* \*

Autre nouvelle de l'hebdomadaire socialiste. Confirmation de la définition de la dialectique marxiste qui consiste à dire noir quand il faut dire noir, même si c'est blanc, et à dire rouge quand il faut dire rouge, même si c'est vert.

Dans l'article de fond où il est question de concubinage, de Me Camille Crittin, de radicaux, de socialistes, etc., on peut lire ce paragraphe :

« Et nous reconnaissons également facilement l'habileté de M. Gard qui est certainement l'éminence grise du Gouvernement. »

En dernière page du même numéro, dans un article intitulé : *La politique et l'argent* (encore l'argent, toujours l'argent dans cet hebdomadaire socialiste), il y est dit :

« Au Conseil d'Etat, le représentant du parti radical, malgré les prodiges d'intelligence, n'arrivera jamais à faire admettre au peuple valaisan qu'il influence par ses décisions et son travail ses quatre autres collègues. »

\* \* \*

Dans le même article : *La politique et l'argent*, nous lisons encore ces lignes :

« Aujourd'hui la majorité des sociétés industrielles, financières et commerciales se sont transformées en sociétés anonymes. La première conséquence résultant de cette transformation est que les contacts d'homme à homme disparaissent. La direction de toute entreprise, de toute usine, de tout atelier qui connaît entièrement son personnel a les mains liées par les conseils d'administration issus de l'assemblée des actionnaires. »

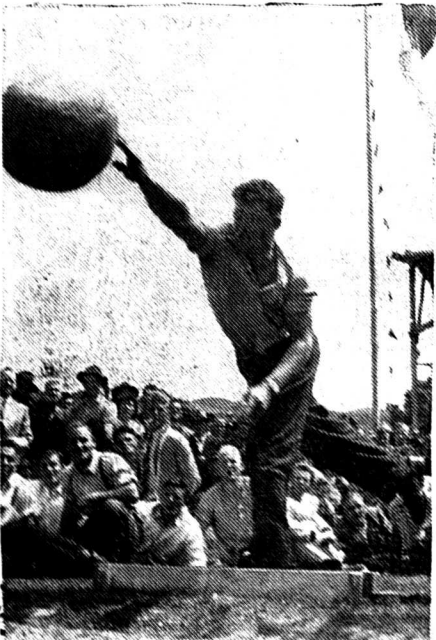
Un Saviésan de nos amis nous a annoncé hier que M. Clovis Luyet en lisant ce paragraphe est entré dans une belle rage et qu'il a immédiatement renvoyé l'hebdomadaire socialiste !

Il songerait à regagner les rangs du parti conservateur si quelqu'un peut lui prouver que ce que dit le journal de M. Dussex, dans le même article, est vrai :

« Au cours d'une controverse avec un pilier du parti conservateur ce dernier nous a déclaré : « Mais enfin la politique c'est quoi ? C'est l'argent. »

A bon entendre salut !

**Melk Ulrich jette la pierre de Unspunnen le plus loin à la Fête fédérale à Thonne**



A la fête alpestre fédérale qui vient de se dérouler à Thonne, le jet de la pierre de Unspunnen, d'un poids de 167 livres, est un des épisodes les plus passionnants. Cette pierre, que les plus forts ne jettent que sur une distance de 3 mètres, a une des traditions les plus anciennes. Notre photo montre Melk Ulrich de Galtgenen qui jeta cette année la pierre de Unspunnen sur la plus grande distance.



# Le Doubs\*

\* ses lacs harmonieux  
\* et ses jeux d'eaux

De nombreuses fois, sans me lasser, j'ai suivi le cours sinueux du Doubs qui baigne notre frontière. Toujours, je me suis extasié devant la grandeur de son spectacle et parmi ses paysages sauvages au charme romantique. Tout dans ces lieux déserts parle à l'homme qui pense !

La vallée est tout en contrastes. Tantôt large, majestueuse, étalée en des lacs calmes et graves, en des bassins profonds où l'eau chemine lentement comme à regret, tantôt brusquement déchaînée avec des ressauts et des caprices. Le Doubs ? Mystère des noms : pourquoi avoir donné ce nom masculin à cette rivière évoquant si bien avec ses voltes d'humeur, sa poésie romanesque rompue brusquement d'un éclat de rire, la complexité charmante d'une personnalité féminine ? Quoi qu'il en soit, on peut affirmer que c'est dans le Jura neuchâtelois et le Jura bernois que son eau atteint toute sa diversité et toute sa beauté.

Pour en jouir pleinement, il convient en arrivant de la Chaux-de-Fonds ou du Locle, d'aborder les Brenets, gracieux village où l'air est grisant à respirer et laisse aux lèvres comme le goût même de la vie. Son lac d'émeraude, aux eaux fleuries comme des prairies, aux rives toutes feutrées d'arbres et gorgées de verdure est animé par la foule des sportifs. En ce lieu privilégié, chaque année les étrangers affluent et l'été, c'est comme un faubourg — un peu lointain — de Paris.

Lieu de vacances, les excursions foisonnent, mais celle qui fascine est incontestablement la promenade en bateau-moteur jusqu'au Saut du Doubs.

En sortant du lac, le fleuve pénètre lentement entre des roches escarpées qui semblent s'être écartées pour lui livrer passage, alors qu'en réalité les eaux coulant depuis le fond des âges ont creusé un sillon profond parmi les immenses blocs calcaires teintés en bleu, en lilas ou en rose.

Des éperons rocheux aux curieux profils, dominent les imposantes falaises parfois couronnées de sapins, alors que dans leurs flancs l'érosion a formé des grottes hautes comme des portes de cathédrale. De ce lieu aux ondes claires et unies, sur ce lac d'un aspect solennel, les échos se répètent sept fois.

Bientôt, on entre dans un autre lac plus pittoresque, entouré de montagnes d'une structure majestueuse ; c'est le dernier avant la chute. La masse d'eau étant plus resserrée, son cours devient plus rapide, mais un barrage retient les embarcations à l'approche du gouffre.

C'est de la rive française qu'il faut contempler le blanc feu d'artifice. Le Doubs tombe d'une hauteur de 27 mètres et d'un seul élan,

comme une aérienne chevelure de femme, secouée et vaporeuse. Spectacle inoubliable qui fait songer aux beaux disques « Jeux d'eaux » de Ravel ; « Poissons d'or » de Debussy...

En dehors de leur langage sonore, quels mots humains peuvent rendre ce jaillissement, cet éblouissement, ce scintillement liquide de la chute et des cascades du Doubs.

En reprenant son cours normal, cette rivière montagnarde par excellence aura mille aspects, dont chacun est un tableau. Etroite, brisée contre des rochers où elle s'encolère, elle saute de plate-forme en plate-forme. Ou bien, enfoncée dans la vallée toute noire de sapins, elle s'engouffre sous d'énormes blocs de pierre qui ne laissent pas arriver la lumière du soleil jusqu'à son eau assombrie.

En aval de la chute, après les curieuses « Roches-Pleureuses » et leurs cascades qui s'attardent en paliers successifs, ainsi qu'un escalier de cristal, ou qui ondulent telle la frissonnante écume d'un voile de mariée, on parvient près du lumineux lac du Châtelot qu'entoure une route nouvelle taillée dans un cirque de pics rocheux. Plus bas, d'idyllique lac de la Maison-Monsieur, joyeux avec ses barquettes.

Coquettement étalés près d'une claire hêtraie, ses bords, tel un bijou, sont sertis d'une multitude de nénuphars blancs.

Sur une presqu'île bruisante d'arbres pointe la tourelle de l'élégant « Pavillon des Sonneurs ». A la mode arabe, on y offre gratuitement aux visiteurs un délicieux café.

Les falaises se rapprochent, mais laissent place à l'usine électrique de la Rasse. Celle-ci, par l'exhaussement de sa prise d'eau, a submergé la plaine et transformé ainsi le riant vallon de Biaufond en un lac paisible. Ravissante coupe d'un bleu franc se détachant sur les vertes prairies avec un fond de montagnes aux nobles lignes. Un fruste monument marque cette contrée idéalement belle, sa borne historique. En ce lieu, jadis, Séquanais, Helvètes et Rauraquais se rencontraient en ayant chacun les pieds sur la terre.

Dans le moyen-âge, le même endroit délimitait les royaumes de Bourgogne et d'Austrasie, et de nos jours, cette borne triangulaire, ébréchée par les ans, sépare la France, le canton de Neuchâtel et celui de Berne.

J'ai fait de mon mieux pour décrire cette partie de pays, ses sites et ses lacs, je voudrais que tous ceux qui aborderont ces paysages sachent qu'ils trouveront une hôtellerie à la page et de belles et bonnes routes modernes pour gagner la Chaux-de-Fonds, les Franches-Montagnes et le Plateau de Maiche, sur la rive française. Jos. Beuret-Frantz.

cille de Bang). Ils proviendront d'étables exemptes de tuberculose.

b) **Fécondité** : Les vaches doivent être en lactation ou présenter des signes visibles de gestation. L'intervalle entre les deux vêlages ne doit pas dépasser 15 mois.

c) **Ascendance** : Tous les animaux exposés ainsi que leurs deux parents doivent posséder la MM officielle d'ascendance.

d) **Productivité** : Toutes les vaches en lactation doivent être soumises au contrôle laitier ou avoir obtenu le signe de productivité laitière.

Tous les frais de transport, d'affouragement et d'assurance sont à la charge de l'Olma. Le lait produit pendant l'exposition sera payé aux propriétaires au prix officiel.

Les éleveurs désireux d'exposer des animaux de la race d'Hérens à l'Olma sont priés de s'annoncer jusqu'au 20 août prochain à la Gérance de la Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race d'Hérens, Châteauneuf, qui leur délivrera gratuitement les bulletins d'inscription et le règlement de l'exposition.

Fédération des syndicats d'élevage de la race d'Hérens

## dans l'univers chrétien

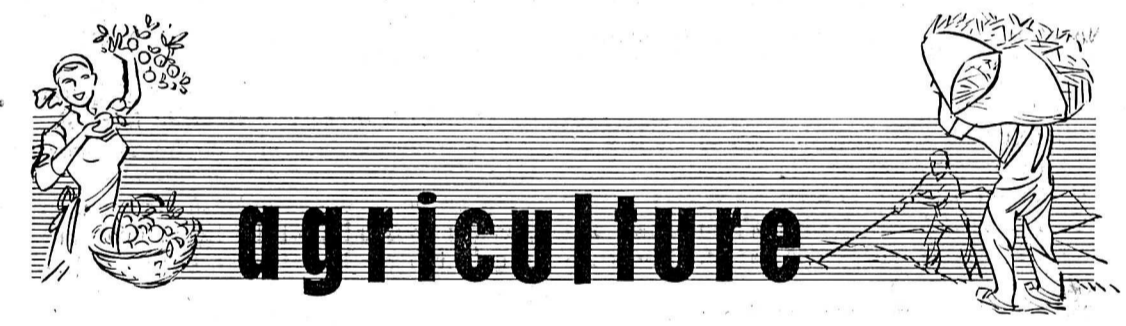
### La J. O. C. construit un village-pilote catholique au Cameroun

Pour favoriser le retour à la terre des chômeurs des contrées urbaines, la JOC du Cameroun a contribué à installer un certain nombre d'indigènes dans un village-pilote, où ils peuvent vivre dans des conditions humaines.

La désertion des campagnes est un des graves problèmes qui se posent actuellement en Afrique. En effet, les villages agricoles de ce continent sont en général très arriérés, et n'offrent que peu de possibilités d'existence à ceux qui y habitent, d'où le départ en masse pour les régions urbaines.

Mais, vu le grand nombre de personnes qui cherchent du travail, il n'y a que celles qui ont eu la faveur de pouvoir apprendre un métier qui en trouve. Le reste tombe dans la misère et forme alors un prolétariat besogneux.

La seule possibilité pour aider ces malheureux est de leur faciliter le retour à la terre, non pas dans leurs villages arriérés, mais en des endroits où ils pourront vivre humaine-



### Traitement contre le carpocapse ou ver des prunes

Les contrôles effectués ces jours derniers dans les vergers de pruniers ont permis de constater la présence de pontes du carpocapse des prunes.

Le traitement spécial devra être appliqué dès mardi 7 août dans la plaine ; dès vendredi 10 août au-dessus de 600 m.

On utilisera un produit nicotiné pour pulvérisation à la dose prescrite par le fabricant et l'application sera renouvelée huit jours plus tard. On peut également utiliser des émulsions à base de parathion ou de diazinone en une seule application. Ces traitements ne sont indiqués que sur les variétés tardives, notamment sur les Fellenberg. On aura soin de bien mouiller les fruits en pulvérisant de bas en haut.

Station cantonale pour la protection des plantes : B

### Cours d'économie alpestre sur l'alpage de Sery (Bagnes)

18 et 19 août 1956

Sous les auspices de la Société suisse d'économie alpestre, la Station cantonale organise sur les alpages de Sery, deux journées d'études portant sur la rationalisation des alpages.

Samedi 18 août :

Arrivée au Châble au train de 12.05 heures. Le transport pour l'alpage est organisé.

14 00 Ouverture du cours.

14 15 Importance économique des alpages dans la vallée de Bagnes. Historique des améliorations réalisées. Mode d'exploitation. Annexion des mayens à l'alpage.

15 500 Utilisation des engrais naturels et chimiques. Influence sur la flore et la qualité des produits laitiers, par M.

Widmer, ing. agr. adjoint à l'E.C.A., Châteauneuf.

16 50 Constructions nécessaires sur les alpages étables — route — fosse à purin — aduction d'eau. Visite des constructions actuelles avec commentaires, par M. Besse, ing. adjoint au Service cant. des améliorations foncières à Sion.

18 50 Montée à la cabane Brunnet.

20 00 Problème essentiel de l'industrie laitière valaisanne. Perspectives sur la mise en valeur du lait dans la vallée de Bagnes, par M. Michelet, directeur de la F.V.P.L., Sion.

Dimanche 19 août

07 00 Lutte contre le gonflement du fromage, par M. le Dr Ritter, chef de Service à l'Institut fédéral d'industrie laitière, Liebefeld.

09 00 Organisation du pacage. Influence du fourrage sur la santé et la production du bétail. Sélection des aptitudes laitière et beurrière de la race d'Hérens. Démonstration par M. Piccot, ing. agr. chef de la station cant. de Zootechnie, Châteauneuf.

11 00 Messe sur l'alpage.

13 50 Premiers soins à apporter au bétail. Lutte contre les maladies infectieuses. Démonstration par M. Cappi, vétérinaire cantonal, Sion.

16 00 Conclusions générales du cours, par M. Zufferey, ing. agr., chef de la Station cant. d'industrie laitière, Châteauneuf.

Les inscriptions doivent être adressées à la Station cantonale d'Economie alpestre, à Châteauneuf, d'ici au 15 août 1956.

Nous invitons les intéressés à s'inscrire nombreux à ce cours. Les participants auront l'occasion d'analyser les améliorations nombreuses apportées sur l'alpage de Sery qui est une exploitation alpestre des mieux organisées et des plus rationnelles.

### OLMA, Foire suisse d'agriculture et d'industrie laitière

ST-GALL 1956

Dans le cadre de cette foire, une exposition des races bovines suisses aura lieu du 11 au 21 octobre 1956, à St-Gall.

La race d'Hérens y sera représentée par 10 animaux, soit 1 ou 2 taureaux et 2 à 9 vaches. Les conditions d'admission sont les suivantes :

a) **Santé** : Tous les animaux exposés seront indemnes de tuberculose et de brucellose (Ba-

## Un prêtre valaisan se rend comme missionnaire chez les Indiens

M. l'abbé Martial Moix, curé de Venthône depuis 15 ans, s'est embarqué le 5 août à Gênes, afin de se rendre par Panama à Buenaventura, dans l'Océan Pacifique, d'où il voyagera par chemin de fer à travers la chaîne de montagne occidentale des Andes à Popayan. Cette ville se trouve en Colombie, elle est le siège d'un Archevêché. Ce grand diocèse contient depuis quelques années un propre décanat de prêtres suisses, qui a dans un cercle étendu plus de 60 mille catholiques. Dix prêtres de notre pays s'occupent de leur pastoration, soit en moyenne un prêtre pour 6000 fidèles, lesquels comportent des Indiens, des Blancs, des Nègres et en grand partie un mélange de diverses races.

M. le curé Moix est le premier prêtre valaisan dans ce pays. A la suite de son entrée dans notre décanat, tous les diocèses suisses se trouvent représentés dans notre clergé de ce pays. Les diocèses suisses ont donné les prêtres suivants :

Fribourg, Lausanne et Genève : MM. les abbés Perler Ernest, de Senèdes et Amédée Gandolfi, anciennement curé de Sainte-Clotilde, à Genève ; Bâle : MM. les abbés Boché Paul, Meyenhofer Aldo et Fillingier Wilhelm ; St-Gall : MM. les abbés Looser Linus et Dr Lang-Wiler Edouard ; Coire MM. les abbés Leber Josef et Tuor Thao ; Lugano : M. l'abbé Pedrazzini Fedele.

Le 95 pour cent de la population appartient à la classe paysanne. Les Campesinos, comme on les appelle, s'occupent de leur propre lopin de terre, élèvent un peu de bétail ainsi que des poules, des moutons et des chiens et travaillent principalement comme domestiques sur les terres très étendues (Haciendas) des riches propriétaires de Popayan. L'artisanat est très peu développé. La différence des races n'entre pas grandement en considération.

Une lettre du doyen Fillingier (un Soleurois), qui a la pastoration de la paroisse Paispanda, nous oriente sur la situation générale du pays et sa pastoration. Paispanda est un petit village, chef-lieu de la contrée, avec 500 habitants, mais comme paroisse elle englobe plus de 3000 âmes. Dans les basses régions, de 1600 à 1900 m. (sur mer) croissent des oranges, des bananes, des ananas, de succulentes chirimoya, ainsi qu'un très aromatique café. Le village lui-même est situé à 2400 m. au dessus de la mer, dans un climat froid, avec température moyenne de 15 à 14 degrés celsius. Avec ses verdoyantes prairies et sa belle vue sur la vallée du fleuve Cauca Paisparuba se trouve être une des régions des plus attrayantes de la Colombie du centre.

La paroisse actuelle de Paispamba appartenait autrefois à Timbio, un village éloigné de 25 km. Timbio est un grand centre paroissien, englobant 50 écoles des campagnes d'alentour ainsi qu'un institut de jeunes filles tenu par des Sœurs franciscaines suisses de Tubsch (St-Gall). Pour tout cela, il n'y avait là jusqu'à présent qu'un seul prêtre. Que pouvait faire celui-ci en présence de son gigantesque travail pour la lointaine paroisse de Paispamba ? Tout au plus pouvait-il chaque année y faire quelques visites hâtives et devait même célébrer sans aucune intervalle l'une après l'autre les principales fêtes de l'Eglise.

En février 1947, l'archevêque de Popayan chargea un Suisse de la pastoration de Paispamba, qui devint le premier prêtre permanent

ment. C'est pourquoi la JOC camerounaise a entrepris, il y a une année, la construction d'un village-pilote. Un groupe de 40 indigènes y habite déjà, tandis que deux autres groupes, comptant ensemble 50 personnes suivront prochainement. On espère que, dans deux ou trois ans, ce village comptera une population de 500 âmes.

Au village-pilote « St-Antoine », on emploie pour la culture des champs, les moyens les plus modernes et les meilleures méthodes. On y pratique l'hygiène, l'esprit de famille, la formation culturelle, le tout inspiré par l'esprit chrétien.

Ce village-pilote ne sert donc pas seulement à combattre la misère du prolétariat urbain, mais aussi à l'amélioration des conditions de vie régnant dans les villages voisins, et contribue ainsi à lutter contre la désertion des campagnes.

### Les programmes des cours de l'Université de Fribourg

Le programme des cours de l'Université de Fribourg pour le semestre d'hiver 1956-1957, qui durera du 8 octobre 1956 au 15 mars 1957, vient de sortir de presse.

Cette intéressante publication contient tout ce qu'il est nécessaire de savoir quant au calendrier académique, à l'immatriculation, à l'inscription, aux réductions de taxes et aux bourses d'études, aux congés semestriels, à l'admission aux examens, aux auditeurs, aux taxes diverses, aux assurances et aux bourses d'études.

On y trouve également les renseignements relatifs aux cours donnés dans les diverses facultés (Faculté de théologie, Faculté de droit et des sciences économiques et sociales, Faculté des lettres, Faculté des sciences) et dans les instituts particuliers (Institut d'études missionnaires, Institut de théologie pastorale, Académie grégorienne, Institut des sciences économiques et sociales, Institut international des sciences sociales et politiques, Institut de pédagogie et de psychologie appliquée, Institut pratique de français et Institut pratique d'anglais), de même que les renseignements concernant le sport universitaire.

On peut se procurer le programme des cours de l'Université de Fribourg en versant la somme de Fr. 1.— au compte de chèques postaux II n° 1685, Chancellerie de l'Université, Fribourg.

## Café du Progrès

**VERNAYAZ**

le relais des automobilistes

### A louer à Saxon

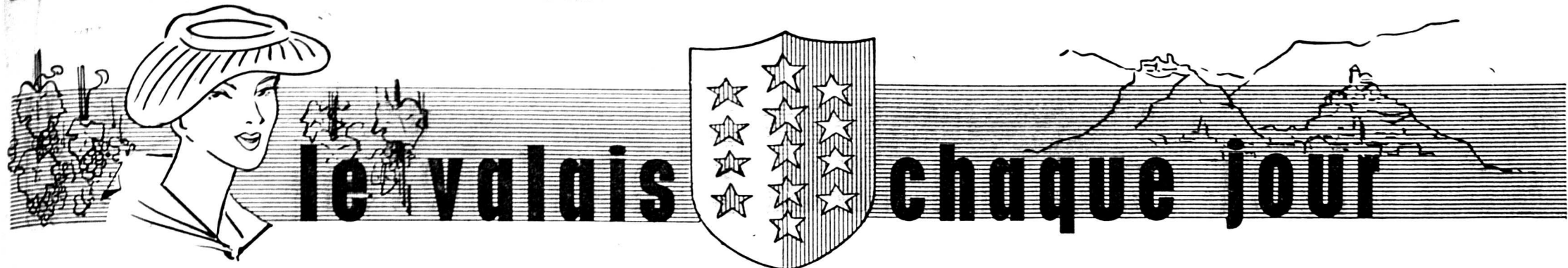
1 magasin de 50 m<sup>2</sup>  
1 magasin de 56 m<sup>2</sup>

Convient pour bureau ou salon de coiffure. Libres de suite.

Immeuble Guenot, tél. (026) 6 25 77, Saxon.

Le représentant de cette mission de prêtre en Suisse est ancien missionnaire des Indiens : Mgr Boxler, ancien Regens du Salesianum à Fribourg, à Jakobsbad, près de Guter (canton d'Appenzell, Rhod. intérieure).





**haut-valais**

**Viège**  
**Il avait regagné la Suisse dans un wagon de charbon**

(Inf. part.) — La patrouille volante de la brigade de la circulation en tournée d'inspection sur la route cantonale a arrêté près de Viège, un individu suspect qui circulait à vélo. Ce personnage a été conduit au poste de police le plus proche. On réussit à l'identifier. Il s'agit d'un certain Sobrero de nationalité italienne, expulsé de la Confédération, bien connu de la police. Il avait, en effet, été condamné à maintes reprises pour cambriolages et vols qualifiés. Il avait réussi récemment à regagner la Suisse en passant par le tunnel du Simplon caché dans un wagon de charbon. C'est au moment où il allait continuer ses exploits répréhensibles qu'il a été appréhendé. On l'a conduit aussitôt en lieu sûr à la disposition du juge instructeur du district de Viège. Il aura à répondre devant la justice valaisanne de vol et de rupture de ban.

**sion**

**Un tonneau explose**

Hier matin, M. Max Giroud qui était occupé à souder un tonneau métallique ayant contenu de la benzine, a été victime, dans son atelier, sis Sous-le-Scex, d'un terrible accident. En effet, le tonneau explosa. C'est avec des dents arrachées, la lèvre complètement déchiquetée et des brûlures aux bras et au thorax que M. Giroud a été transporté à l'hôpital régional et confié aux bons soins de M. le Dr de Preux.

**Mauvaise chute**

Mme Philippe Tavernier, sortant de son restaurant aux Rainettes, est si malencontreusement tombée qu'elle s'est brisée une jambe. La malheureuse victime a été transportée à la Clinique générale de Sion.

**sierre**

**En tournant la tête un chauffeur précipite son véhicule contre un mur**

Hier matin, vers 10 heures, un ressortissant allemand employé comme ouvrier sur les chantiers de la Grande-Dixence quittait Sierre en direction de Sion, au volant d'une voiture Peugeot 203, dans laquelle avaient pris place deux jeunes filles qui faisaient de l'auto-stop. A peine sorti de la ville, le chauffeur ayant légèrement tourné la tête perdit complètement le contrôle de son véhicule qui fonça contre un mur avant de se retourner sur le flanc. Les deux passagères du siège arrière sortent indemnes de l'aventure. Le chauffeur n'a été de son côté que légèrement blessé. Sa voiture cependant fut emmenée dans un piteux état, complètement hors d'usage, au garage Olympic à Sierre.

**La vie musicale à St-Luc**  
**Après le « Chœur Mixte » de Vernayaz la « Chanson du Rhône » de Sierre**

Les hôtes de St-Luc ont eu le privilège de pouvoir écouter cet été deux ensembles d'une exceptionnelle valeur. Ce fut tout d'abord le samedi 14 juillet le « Chœur Mixte » de Vernayaz. Ce jeune groupement de jeunes a présenté un programme d'œuvres anciennes et modernes, de musique d'église et de chants populaires d'un très grand intérêt. Dans un sentiment de reconnaissance qui les honore, ils avaient fait une très belle

place à des compositions du Chanoine Louis Brocquet. Les auditeurs n'ont pas été surpris par la valeur et la perfection de l'exécution : mais ils ont pu constater que la réalité correspondait à la réputation. Cet ensemble, dirigé par M. Michel Veuthey, est vraiment remarquable et l'on ne peut que souhaiter une belle carrière et de nouveaux succès à des musiciens aussi doués et aussi enthousiastes.

La « Chanson du Rhône » a également donné un concert le samedi 4 août. Pour une fois, elle chantait dans son milieu ; elle présentait en Anniviers un programme entièrement annivier. La musique, entièrement composée par Jean Dactwyler, compositeur et directeur à Sierre, soulignait avec bonheur les textes d'Alloys Theytaz. Un profane aurait mauvaise grâce à relever la valeur des partitions ainsi que la perfection étonnante de l'exécution. Il est d'autant plus à l'aise pour constater la joie sans mélange et le plaisir de l'auditoire. Vraiment cette musique moderne, avec des accords modernes, chantant le Valais moderne sur des textes modernes a été pour bien des hôtes un enchantement et une révélation et ce concert sera certainement un de leurs beaux souvenirs de vacances.

La Société de développement de St-Luc a eu beaucoup de bonheur en organisant ces manifestations. Et le public a donné sa réponse : succès oblige ; il faut continuer.

**martigny**

**C.S.F.A.**

Mercredi 8, à 20 h. 50, réunion au Cendrilion : courses du mois d'août et inscriptions à la Rencontre des sections romandes du 9 septembre, au Sentier-Mont-Tendre.

**Après le tragique accident mortel**

Le « Nouvelliste » de hier a relaté le tragique accident survenu à une voiture MG portant plaques belges et qui a coûté la vie à son chauffeur, M. Louis Scandolo, âgé de 27 ans, chef de chantier, habitant Bray, en Belgique. Dimanche soir, on n'avait pu avoir l'identité de la personne qui l'accompagnait. Il s'agit de Mlle Josette-Simone Andrisse, âgée de 26 ans, négociante à Buvrines, également Belge. Les nouvelles que nous avons prises hier soir de cette jeune fille, fiancée à la malheureuse victime, sont meilleures. Elle a, en effet, repris connaissance et les blessures dont elle souffre

sont moins graves que ce que l'on avait cru tout d'abord.

**Après les accidents de la Forclaz...**

Le motocycliste accidenté par la marche arrière du car, dans les circonstances que nous avons relatées hier, et qui a eu notamment une cheville écorchée, est M. Pierre Wessler, âgé de 22 ans, domicilié à Versoix-Genève. Soigné à Martigny par M. le Dr Broccard, il a ensuite été installé dans le train qui l'a ramené à son domicile pour y être hospitalisé.

**...et du carrefour de Martigny**

Nous avons brièvement relaté la collision survenue entre deux motos au carrefour de la Place de Martigny. Le motocycliste valaisan sorti indemne de l'aventure est M. Ernest Luisier de Villette-Châble. Quant au motocycliste vaudois, blessé à un pied, il s'agit de M. William Cheseaux, âgé de 25 ans, domicilié à Lavey-Village.

**Charrat**  
**Spectaculaire embardée**

Une VW portant plaques allemandes, et pilotée par M. Werner Leopold, âgé de 21 ans, de Duisburg, roulait en direction de Martigny. Peu après le restaurant de Mon Moulin, ayant vu trop tard les clignoteurs de la voiture de M. le président Hermann Gaillard qui voulait bifurquer pour prendre la route du village de Charrat, le chauffeur allemand donna un très violent coup de frein et son véhicule fit alors un spectaculaire tête-à-queue, terminant sa course une quarantaine de mètres plus loin, écrasant la roue avant droite contre le bord de granit longeant la chaussée.

Fort heureusement, on ne déplore aucun accident de personne. Quant au véhicule il a dû être remorqué et réparé au garage avant de continuer sa route.

**st. maurice**

**25 ans de service**

Nous apprenons avec beaucoup de plaisir que M. Georges Levet a fêté le 4 août ses 25 ans de service auprès de l'Agence de la Banque cantonale à St-Maurice. Le « Nouvelliste » présente à M. Levet, vice-président de la commune, et directeur de l'Agence précitée, toutes ses félicitations.

**Club alpin suisse**  
**GROUPE DE ST-MAURICE**

La course au Tour Noir aura lieu samedi et dimanche 11 et 12 août 1956. Départ de St-Maurice au train de 15 h. 16, via Martigny, Orsières, La Fouly. Coucher à la cabane Dufour, (alt. 2729 m.). Montée au Tour Noir (5839 m.) sous la direction du guide René Droz. Tenue de haute montagne, vivres pour deux jours. Cette course est subsidiée par la section ; inscriptions et renseignements auprès du chef de course Loulou Romanens, jusqu'à vendredi 10 août à 19 h.

**O. J. - C. A. S. ST-MAURICE**

Les Ojens du groupe de St-Maurice sont cordialement invités à participer à la course au Tour Noir, les plus jeunes resteront à la cabane, tandis que les « costauds », solidement encadrés graviront le sommet. Les inscriptions seront prises par le chef O. J. Marcel Troillet. Ojens mettez en ordre vos cartes de membre et surtout ne les oubliez pas à la maison !

**La Creusaz**  
**Colonie St-Christophe**

Nous avons le plaisir d'annoncer aux parents des enfants de la colonie que la visite médicale a été assumée par M. le Dr Gard qui s'est dévoué sans compter à notre petite colonie. Le résultat est brillant et tous les enfants se portent à merveille et ont beaucoup profité de leur petit mois de séjour à la Creusaz.

Dès dimanche 12 août, (jour d'inauguration de la chapelle par Mgr Haller), ce sera le tour des filles qui effectueront aussi un séjour d'un mois. Il reste deux places de libre. Pour qui veut en profiter, téléphoner au restaurant de la Creusaz (6 59 78).

Nous ne manquerons pas l'occasion pour remercier M. le Dr Gard qui a bien voulu quitter quelques heures ses autres occupations professionnelles pour s'occuper sérieusement de nos gentils colons. Un grand merci de la part de leurs parents.

**monthey**

**Champéry**  
**Pour restaurer l'église et son clocher**

Samedi et dimanche derniers, la population champérolaine a pu constater avec plaisir que la manifestation organisée en faveur de la restauration de l'église et de son clocher a obtenu un succès magnifique, tant par la participation des hôtes de la station que par celle de ses nombreux amis du district.

Chacun s'accorde à reconnaître que cet édifice a un urgent besoin d'être restauré mais encore faut-il les fonds nécessaires pour réparer les outrages du temps.

Le clocher, construit en 1725, dont la faite est surmonté de la couronne de Savoie, est un bijou du genre. Quant à l'église elle-même, elle fut édifée en 1890 et a remplacé une petite chapelle. Bien qu'elle soit la cadette du clocher, elle a également un besoin urgent d'être remise en état.

Or donc, un comité d'organisation à la tête duquel nous trouvons des animateurs tels que M. le vrd curé de la paroisse et M. Fernand Bertra, président de la commune, s'est mis à la tâche et, avec dévouement et compétence, a organisé les manifestations des 4 et 5 août.

**SAMEDI 4 AOUT**

A 14 heures, une sonnerie de cloches annonce le début des manifestations. A 18 heures, un concert de la Fanfare de Champéry, sous la direction de M. le professeur Bujard, a réjoui les amateurs de belle musique. Puis le « Bon vieux temps », société folklorique de Troistorrents, a charmé les spectateurs par ses productions si caractéristiques du terroir. Danses et contre-danses se sont succédé à un rythme endiablé, pour la plus grande joie des nombreux spectateurs.

**DIMANCHE 5 AOUT**

La température se réchauffe rapidement grâce à l'apparition très heureuse d'un soleil d'été qui darde ses rayons ardents sur toute la vallée.

Dès le matin déjà, les voitures de l'AOMC et de nombreux véhicules à moteur transportent un nombre impressionnant de voyageurs. La journée s'annonce donc bien pour les organisateurs qui voient ainsi une récompense certaine pour les efforts qu'ils ont déployés.

A 9 h. 30, la Fanfare et la Chorale de Champéry participent à l'office paroissial. Après la messe, les musiciens de l'« Echo des Alpes » se produisent sur la place de fête en concert-apéritif.

A 14 h. 50, un cortège, parti de la gare, a conduit l'« Union Instrumentale » de Troistorrents, dirigée par M. le professeur Labie, précédé de la Fanfare de Champéry, sur la place de fête. Ces deux corps de musique se firent entendre sous la direction de leurs chefs respectifs.

Afin de clore cette manifestation, le « Champéry 1850 » occupa le podium et se produisit dans des danses folkloriques qui ont fait sa renommée bien au-delà de nos frontières nationales.

**Les récoltes de la semaine passée ont toutes dépassé nos prévisions**

Quantités expédiées du 29 juillet au 4 août 1956

	FRAISES	ABRICOTS	POMMES	POIRES	CHOUX-FL.	TOMATES
29.7.56	11,285	78	4,888	1,827	5,420	—
30.7.56	42,162	3,067	58,057	36,683	21,068	376
31.7.56	8,196	3,881	60,217	39,578	11,155	1,642
1.8.56	5,582	6,645	62,664	38,579	10,391	248
2.8.56	13,204	8,574	24,489	34,560	14,155	945
3.8.56	15,522	29,152	49,737	56,087	16,397	4,171
4.8.56	—	1,747	9,387	12,172	—	289
<b>TOTAUX de la semaine</b>	<b>95,949</b>	<b>52,944</b>	<b>269,459</b>	<b>219,286</b>	<b>78,546</b>	<b>7,671</b>
EXPEDIE jusqu'au 28.7.56	3,654,096	776	341,764	267,416	479,061	378
<b>EXPEDITIONS au 5.8.56</b>	<b>3,750,045</b>	<b>53,720</b>	<b>611,203</b>	<b>486,702</b>	<b>557,607</b>	<b>8,049</b>
<b>PREVISIONS</b>						
Semaine du 5 au 11.8.56	20,000	200,000	150,000	200,000	70,000	50,000

**Pommes et poires précoces**  
La comparaison avec les dernières années démontre que la récolte a été supérieure à la moyenne jusqu'ici. Cela tient probablement à un accroissement des plantations. Cette semaine commence la cueillette des Trévoux, Guyot, Claps.

**Choux-fleurs**  
Plantés cette année comme « ersatz » des cultures gelées, ils sont offerts en très fortes quantités et leur vente est assez difficile.

**Tomates**  
Si le temps est beau, les expéditions seront assez importantes en fin de semaine.

**Poires Williams**  
Dans les endroits précoces la cueillette pourra commencer dans une semaine.

Saxon, le 6 août 1956. Office Central Saxon

2 têtes, 1 seul coiffeur

**Salons rénovés**

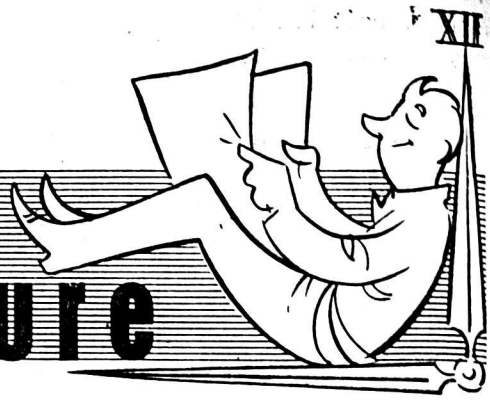
Pour Madame : la ligne 1956.

Pour Monsieur : la coupe Hardy.

**A. Tremaud-ROVINA**

Tel. 6 15 25 MARTIGNY





# nouvelles de la dernière heure

(Suite de la page 7)

Une manifestation de ce genre ne se conçoit pas sans comptoirs de vente et de stands de jeux. Ils ont été pris d'assaut au courant de ces deux journées par un très nombreux public heureux de pouvoir s'amuser sainement tout en rendant service au fonds de restauration de l'église et du clocher.

\* \* \*

Quelques hôtes de marque reviennent chaque année dans la station champérolaine et on nous a signalé que, dimanche, l'ex-prince héritier d'Italie, le jeune Humberto, était venu rendre visite à sa tante, sœur de l'ex-roi d'Italie, en séjour à Champéry. Les indigènes admirent la simplicité de cette famille princière qui se mêle à la vie de la station et prend plaisir à participer à toutes ses manifestations.

## hérens



Vex

### Une moto et une auto se rencontrent

M. C. Pitteloud circulant en moto est entré en collision avec la voiture de M. Jacques Rey, Valaisan habitant Genève.

Sous la violence du choc le motocycliste fut précipité à terre. Il a été relevé avec des blessures aux jambes.

Les dommages aux deux véhicules sont importants.

### Le grand muphti de Syrie veut la « Guerre sainte »

DAMAS, 7 août. (AFP). — « Pour appuyer l'Egypte dans sa bataille décisive contre les puissances occidentales, le Cheik Abul Yousser Abdine, grand muphti de Syrie, préconise la proclamation de la guerre Sainte, annonce en grande manchette le journal « Al Kabas ».

Après avoir rappelé le verset du Coran qui ordonne à tous les fidèles de se battre contre les mécréants, le chef religieux a déclaré à ce journal : « se préparer à combattre contre les ennemis est un devoir sacré qui incombe à tout croyant en mesure de faire le don de sa vie et de ses biens pour défendre l'intégrité de la nation ».

### Un mètre de grêle est tombé sur le comté de Kent

LONDRES, 7 août. (AFP). — Au cours d'un orage qui s'est abattu sur le Comté de Kent, la grêle est tombée si abondamment qu'elle s'est amoncelée par endroits en couches de près d'un mètre d'épaisseur.

A Tunbridge Wells, il a fallu à la police 4 heures d'efforts pour dégager la principale artère de la ville.

### L'identité des victimes du Mont-Blanc

CHAMONIX, 6 août. (AFP). — L'identité des alpinistes victimes d'accidents au Mont-Blanc au cours de ces dernières 48 heures est maintenant connue.

Les deux alpinistes scandinaves victimes d'une chute, hier matin, à l'arête des Bosses, sur le Grand Plateau, sont MM. Gunnar Wold, de Trondheim (Norvège), et Carl Haug, domicilié à Oslo. M. Gunnar Wold a été tué sur le coup, son compagnon est sérieusement blessé.

D'autre part, les trois alpinistes allemands découverts blessés au pied du Grand Plateau où ils étaient tombés dans la journée de samedi, sont MM. Antoine Militki, domicilié à Bâle (Suisse), qui souffre de gelures aux mains, Heinrich Dorsschuck, de Frankenthalplatz, et Bernard Oettinger, domicilié à Munich.

Ces alpinistes allemands avaient fait l'ascension du Mont-Blanc par l'arête de Peuterrey (versant italien). Ils avaient passé déjà deux nuits en montagne avant leur accident qui semble devoir être imputé à une extrême fatigue.

## Sa Sainteté Pie XII et les événements d'Algérie

ALGER, 6 août. — (Kipa) — Sa Sainteté Pie XII a fait parvenir à Son Exc. Mgr Duval, archevêque d'Alger, par l'entremise de Mgr Dell'Acqua, substitut de la Secrétairerie d'Etat, la lettre suivante :

Monseigneur,

Lorsqu'il y a quelques mois les évêques d'Afrique du Nord eurent, au cours de leur séjour à Rome, le réconfort d'une audience pontificale, Sa Sainteté s'était plu à les assurer de sa prière pour leurs diocèses si éprouvés.

Depuis lors, hélas, le sol de l'Algérie a continué d'être le théâtre d'événements douloureux, qui n'ont fait que trop de victimes. Dans l'épreuve, bien des regards se sont spontanément tournés vers le chef de l'Eglise. De divers côtés, et récemment encore, des appels lui ont été adressés pour implorer une parole de paix et d'humanité. Le Souverain Pontife, toujours si attentif au bien des peuples et aux justes conditions de l'ordre national et international, ne pouvait rester sourd à de telles requêtes, et il m'a chargé de renouveler à votre Excellence, et par elle à tous ceux qui souffrent en terre algérienne, l'expression de sa constante sollicitude.

### Condamné à mort

TEL AVIV, 6 août. (Reuter). — Un tribunal militaire israélien a condamné à mort un jeune Egyptien qui avait été arrêté il y a quatre mois, lors d'une escarmouche dans le Negev, entre une patrouille israélienne et un commando égyptien.

### Une jeep atteinte par une chute de pierres

GLARIS, 6 août. (Ag.) — Dimanche soir, une jeep occupée par quatre personnes, qui circulait sur la route du Klental, a été atteinte par une chute de pierres. Le conducteur, grièvement blessé, a pu conduire toutefois la machine du côté de la montagne, où elle heurta un arbre et se renversa. Le conducteur souffre d'une fracture du crâne : il a été hospitalisé ainsi que deux de ses compagnons. L'un d'eux, un enfant, a pu rentrer chez lui lundi matin.

### Deux femmes carbonisées dans une collision d'automobiles entre Monsmier et Chiètres dans le canton de Fribourg



Dimanche, comme le « Nouvelliste » l'a relaté, un tragique accident de la circulation est survenu sur la route Monsmier-Chiètres, sur territoire fribourgeois. En dépassant une voiture venant de Bümpliz, une voiture neuchâteloise dérapa et se renversa sur le côté provoquant une terrible collision. Les deux véhicules prirent feu immédiatement et la conductrice de la voiture neuchâteloise, Mme Véronique Fisch, et son employée, Mlle Erica Sutter, furent brûlées vives, tandis que M. Fisch et sa fille furent transportés à l'hôpital sérieusement blessés. Notre photo montre les autos encore en flammes ; fond sur fond la voiture neuchâteloise conduite par Mme Fisch.

### Graves inondations dans la région de Pittsburgh Des dizaines de localités submergées Quinze morts

PITTSBURGH, 6 août. (Reuter). — A la suite de pluies diluviennes, le fleuve Monongahela a débordé dimanche soir. Des dizaines de localités sont submergées. Les dégâts s'élèvent à des millions de dollars. Selon les dernières informations, 15 personnes ont péri dont un père et sa fille frappés par la chute de poteaux électriques. Une cinquantaine de familles de la ville de Canonsburg, à 40 km. au sud-ouest de Pittsburgh, ont dû être évacuées. L'eau n'avait jamais atteint un tel niveau depuis 50 ans.

### Des milliards de dollars pour l'énergie atomique

WASHINGTON, 6 août. — (Ag Reuter) — Le président Eisenhower a signé lundi, une loi accordant à la commission de l'énergie atomique un crédit supplémentaire de 24,100,000 de dollars pour le développement de réacteurs et pour la réalisation de buts militaires. 9,100,000

### La lutte anti-chrétienne dans l'Etat indien de Madyah-Pradesh

## Violente protestation de Mgr D'Souza

NAGPUR, le 5 août Kipa — Son Exc. Mgr D'Souza, archevêque de Nagpur, a récemment élevé une vigoureuse protestation contre le rapport publié par la Commission instituée en 1954 par le gouvernement de Madyah-Pradesh (Nord-est de l'Inde) pour enquêter sur les activités des missionnaires chrétiens dans cet Etat. Le rapport de cette commission compte 182 pages et est profondément hostile aux missionnaires. Le but même de cette commission et surtout sa composition et ses procédés ouvertement partiels avaient déjà à plusieurs reprises suscité d'énergiques protestations de la part des catholiques indiens.

Son Exc. Mgr D'Souza a notamment déclaré :

« La mauvaise foi et l'injustice avec lesquelles toute une communauté vient d'être ba-

foncée nous causent une peine immense. Après tout nous vivons dans un pays démocratique et à l'âge de la démocratie et non pas dans un Etat totalitaire, où peuvent se tenir de ces étonnants procès. Nous nous attendions à ce que les accusés soient jugés loyalement et à ce qu'on leur donne l'occasion de dire un mot. On ne l'a pas fait et c'est ce qui nous peine le plus ».

Dans le sud de l'Inde, il n'y a pas d'animosité contre les missionnaires. Cependant, l'expression « missionnaire étranger » est devenue une expression tendancieuse. Et, si un missionnaire fait la moindre chose qui ne plait pas à tel ou tel, les mécontents, formés par la presse, le vilipendent aussitôt, par exemple sous le titre « Un domestique renvoyé ». Cela suffirait, le cas échéant, pour créer un grave danger.

### On chicane un ministre

WASHINGTON, 6 août. (Reuter). — Les Etats-Unis ont accusé lundi la Hongrie de « chicane intentionnelle » pour avoir empêché dimanche M. Christian Ravndal, ministre des Etats-Unis, de prendre l'avion à Budapest.

Les Hongrois ont refusé au ministre, quelques minutes avant son départ, de monter à bord d'un avion américain sous prétexte que l'espace n'était pas sûr en raison de la présence de ballons de propagande américains. Le Département d'Etat remarque à ce propos qu'un tel geste n'est guère susceptible d'améliorer les relations hungaro-américaines.

### Le personnel de la Compagnie du Canal de Suez doit choisir

PARIS, 6 août. (AFP). — Dans un communiqué, la Compagnie universelle du Canal maritime de Suez annonce que sur décision du Conseil d'administration, le personnel est invité à choisir avant le 15 août 1956 entre la fidélité au contrat qui le lie à la compagnie et l'acceptation d'une collaboration volontaire avec l'autorité de fait qui s'est emparée de la gestion du canal. Ceux qui opteront en faveur de la compagnie devront le faire savoir à leur représentant diplomatique ou consulaire en Egypte qui, seul, pourra assurer leur rapatriement ultérieur.

Il a été précisé qu'en considération de l'action entreprise par les gouvernements français, britannique et américain pour convoquer la conférence qui doit s'ouvrir à Londres le 16 août, la compagnie accepte que les agents qui auront fait acte de fidélité à son égard sursoient à leur départ effectif d'Egypte et poursuivent leur travail — tout en s'abstenant de tout acte qui constituerait la reconnaissance librement consentie d'un lien quelconque avec l'autorité de fait — et ce jusqu'à une date qui leur sera ultérieurement communiquée.

dollars figurent dans ce crédit pour des constructions et des laboratoires destinés à la réalisation de projets militaires non désignés.

### Le Japon implore mais l'URSS ne veut rien en savoir

MOSCOU, 6 août. — (Ag AFP) — M. Mamoru Shigemitsu a remis hier soir à M. Dimitri Chepilov une déclaration de douze pages reprenant tous les arguments japonais en faveur du retour au Japon des îles Kounachiri et Ourouppou (Kouriles du sud).

M. Chepilov a répondu en affirmant que l'Union soviétique ne ferait plus aucune concession territoriale et que « tout entretien sur des problèmes territoriaux ne ferait que prolonger inutilement les pourparlers ».

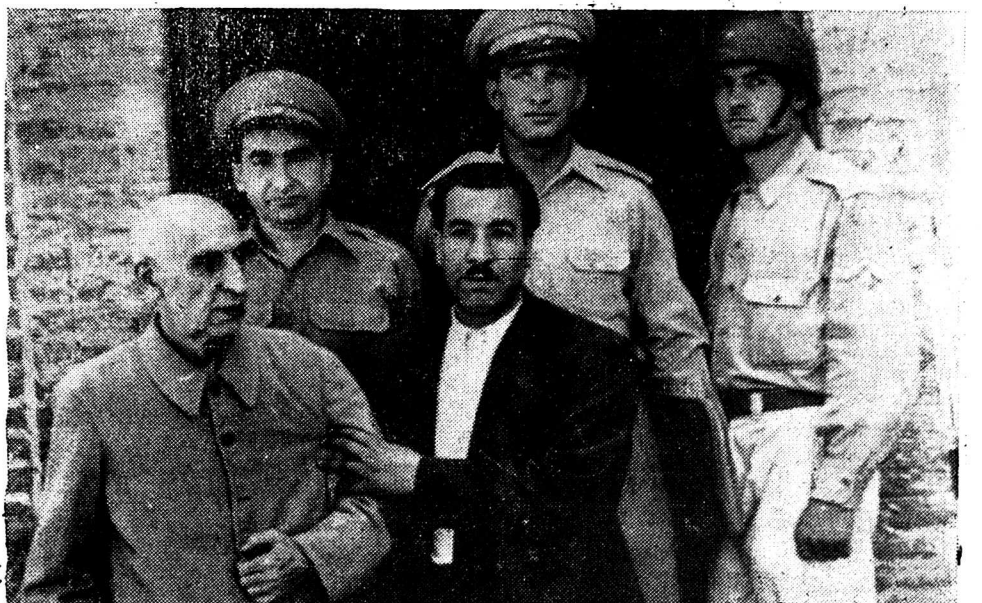
La prochaine séance aura lieu mercredi matin et sera consacrée aux questions de commerce.

### Le « Birth-Control » en Inde

LA NOUVELLE DEHLI, 6 août. — On apprend que depuis le 4 janvier dernier, les plantations en Inde sont soumises à une loi spéciale prévoyant que chaque plantation ou groupe de plantations devra avoir son hôpital (garden hospital) comportant, entre autres services obligatoires, un centre de « planification familiale » (family planning). Cet article ne semble pas avoir été appliqué jusqu'à présent, mais on imagine la situation d'un planteur catholique ou même d'un prêtre ou d'un frère, chargé d'une plantation, qui devraient veiller à l'application stricte d'une telle loi.

Il est à noter qu'en Inde les journaux font ouvertement de la réclame pour les produits anti-conceptionnels et pour les brochures illustrées d'instructions pratiques concernant le contrôle des naissances.

### M. Mossadegh libéré



L'ancien président du Conseil iranien, M. Mohammed Mossadegh vient d'être mis en liberté de la prison après avoir purgé une peine de trois ans. Condamné à mort, il doit au Shah d'avoir vu sa peine réduite à trois années de prison. Notre photo montre M. Mossadegh, soutenu par son chauffeur, quittant la prison militaire de Téhéran.